



En coulisse
de la bibliothèque

Rétrospective
de l'année 2016

Entretien avec
Jean-Jacques Bridey

panorama

#153 JANVIER 2017

PLUS D'ACTUALITÉS SUR

fresnes94.fr



ACTUALITÉS 4

Ils font l'actu 4

Richard Deletre • Georgette Favreau •
Amandine Juston • Ibtissame Bouchaddi



Écoles primaires : faire de la prévention une affaire ordinaire 6

Géothermie : le réseau de chaleur labellisé 7



Le nouveau CME annonce ses projets 7

En bref : le site de la ville récompensé ! • Opération Pièces jaunes 7

Tout en images 8



Rétrospective 2016 10



PANORAMA, mensuel d'informations locales édité par la ville de Fresnes.
1 place Pierre-et-Marie-Curie 94260 Fresnes. T. 01 49 84 56 56. Courriel:
journal@fresnes94.fr | Directeur de la publication: Jean-Jacques Bridey |
Rédaction et maquette: Olivia Bazenet, T. 01 72 04 55 89. Hélène Cail,
T. 01 72 04 55 88. Noa Chartois, T. 01 49 84 57 37 | Photos: service municipal
de la communication et Umberto Appa | Conception graphique: Atelier des Giboules,
www.atelier-des-giboules.com | Impression: RAS SA, 6 avenue des Tissonvilliers
95400 Villiers-le-Bel | Régie publicitaire: CMP (Conseil Marketing Publicité), 56 bd de
Caucerlin 77435 Croissy-Beaubourg. Contact: David Tiefenbach, T. 06 70 21 07 12 |
Distribution: Ohé Services, 5 avenue du Général-de-Gaulle 94240 L'Haÿ-les-Roses |
Dépôt légal: 1-9-89. ISSN: 1245-1703 | Tirage: 13 400 exemplaires.



12 GRAND ANGLE

Entretien avec Jean-Jacques Bridey : « Pour une ville qui nous ressemble »



18 EN COULISSE

Ma bibliothèque me livre...ses secrets



20 SORTIR

Percujam à la MJC : « Artistes, autistes, une lettre d'écart... »
One- man show à la Grange d'imièrre : Saga Africa
Spectacle des élèves du Conservatoire à la MJC : la croisée des talents

23 SPORTS

Rugby : un club à [re]découvrir

24 RENDEZ-VOUS

Sélection de la rédaction

26 EXPRESSIONS CITOYENNES

Conseils consultatifs • Conseil municipal • Tribunes politiques

29 HISTOIRE(S)

Maurice Ténine

30 VIE QUOTIDIENNE

Jouez ! • État civil
Mémo pratique • Mémo mairie • Infos santé

2017 : faire face aux défis

Et voilà 2017, nouvelle année avec de nouveaux défis, dans un monde bouleversé qui se fracture chaque jour davantage, revenant aux périodes les plus dramatiques de son histoire, avec de nouveaux débats et de forts enjeux pour notre pays qui cherche le chemin de son avenir et de sa cohésion.

Nouvelle année pour Fresnes, cette cité qui nous rassemble : nous l'avons choisie pour y vivre, travailler, apprendre, nous divertir, pour aimer son histoire et dessiner son avenir, pour la vivre ensemble et la faire vivre avec nos valeurs républicaines ! Une ville qui nous rassemble pour une ville qui nous ressemble.

Nous rassembler dans le respect

Fresnes nous rassemble : chaque jour, dans nos équipements, dans nos associations, jeunes et moins jeunes, nous nous rencontrons, nous échangeons nos attentes, nos projets, nous partageons nos soucis, nos envies, nous exprimons nos inquiétudes, nos espoirs. Nous vivons notre ville avec notre diversité, notre pluralité, avec nos désaccords, nos confrontations. Mais, surtout, vivons-la avec respect : celui de l'autre, de ses idées et de ses traditions, celui de notre bien commun, l'environnement et la tranquillité. Beaucoup de chemin nous reste à faire pour que le respect entre nous et avec la ville soit le lien qui nous unit : suivons-le ensemble !

Se ressembler dans l'engagement

Fresnes nous ressemble : à notre image, généreuse et joyeuse, ouverte et engagée, ambitieuse et solidaire. À l'image de cette jeune lectrice de la bibliothèque qui la remercie de l'avoir aidée dans sa réussite et son épanouissement et qui en parle comme « *d'un espace d'immense liberté qui ouvre des perspectives d'espoir pour la formation*



Avec les élèves de l'école élémentaire Théodore-Monod, à l'occasion de la Journée nationale de la laïcité, le 9 décembre.

des individus ». À l'image de cette jeune femme, en recherche d'emploi, qui crée son entreprise pour se rendre utile à sa ville et à ses habitants, prête à remplir les missions les plus ingrates. À l'image de ces jeunes qui s'engagent pour d'autres jeunes, leur faisant partager leurs passions et leurs expériences, leur montrant ainsi la voie de l'initiative et de l'engagement.

À l'image de ces bénévoles qui le soir tournent en maraude pour reconforter les SDF ou qui la journée distribuent de l'aide alimentaire aux familles les plus en difficulté, ou de « nos » sœurs de l'Escale qui accueillent les familles – souvent femmes et enfants – éclatées, brisées par la détention d'un ou d'une des leurs. À l'image de ces jeunes écoliers qui s'initient avec leurs professeurs à la citoyenneté et aux valeurs de notre République pour qu'elles deviennent aussi celles de notre société.

2017, l'enjeu de la cohésion

En ce début 2017, voilà les vœux que je veux formuler à chacun d'entre vous et, au-delà, à notre ville et notre pays : des vœux pour que nous trouvions tous ensemble les clés du bien vivre ensemble et qu'au-delà des mots, nous arrivions à le mettre en œuvre. Il en va de notre cohésion, donc de notre avenir. Très belle année 2017 à tous !

JEAN-JACQUES BRIDEY
MAIRE DE FRESNES,
DÉPUTÉ DU VAL-DE-MARNE



Richard Deletre entre Léa et Bobette et, face à lui, Vance dans les bras de sa maman. Le praticien, connu pour son franc parler et son humanité, va manquer à bien des familles.

RICHARD DELETRE

Une nouvelle vie pour le kiné des enfants

Kinésithérapeute spécialisé en pédiatrie, Richard Deletre qui consultait rue Maurice-Ténine depuis 1989, tire sa révérence, mais compte bien transmettre son savoir-faire.

Au-dessus de son bureau, une mosaïque de visages d'enfants souriants. Ils lui doivent beaucoup. Certains ont marché grâce à lui, d'autres ont tout simplement pu respirer. Pour chacun, il a une anecdote, un souvenir, une pensée émue quand l'enfant a succombé à sa maladie. Richard Deletre est de ceux qui donnent sans compter, par passion, par amour du métier, par compassion. « *En ce moment, je suis à mi-temps, je fais 35 heures par semaine, s'amuse-t-il. C'est une activité très prenante. Lorsque je m'engage, je vais jusqu'au bout. Je m'investis beaucoup personnellement auprès des familles.* » En 1977, il étudie la pédiatrie puis se spécialise dans la kinésithérapie.

Richard Deletre commence à pratiquer à domicile en 1989, puis ouvre son cabinet rue Maurice-Ténine en 1995. Il se formera par la suite à l'étiopathie. Plus de la moitié de son activité est orientée vers les soins de la bronchiolite, une affection respiratoire qui touche principalement les bébés. « *J'interviens sur le désencombrement des bronches. Cela permet d'éviter beaucoup d'hospitalisations. Quand un enfant respire mieux, je respire mieux.* » Il participe aussi au traitement de pathologies lourdes, comme la mucoviscidose ou des problèmes orthopédiques handicapants. On lui adresse des patients de toute la région, tant ses compétences sont reconnues. À 62 ans, le Fresnois cherche son remplaçant et souhaite transmettre son savoir-faire. Il ne tournera pas pour autant la page définitivement : « *Je souhaite continuer à soigner, mais différemment, peut-être en mission humanitaire, à l'étranger.* » Richard Deletre aime à citer la fable de Pierre Rabhi : « *À l'image du colibri qui tente par petites gouttes d'éteindre un incendie, je veux faire ma part.* » ■ O.B.

GEORGETTE FAVREAU

Ce n'est qu'un au revoir

Présidente de l'association du Club Soleil d'automne depuis 28 ans, Georgette Favreau s'appête à passer le flambeau lors d'une bien nommée "fête du renouveau", le 15 janvier.

Il n'est pas spécialement courtois que de révéler l'âge des dames. Mais ses presque 89 ans, Georgette Favreau les porte hauts, les porte beaux. En cet après-midi d'un froid sec et ensoleillé, le Club Soleil d'automne n'a jamais si bien porté son nom. Et la coquette Georgette, qui en tient les rênes depuis 28 ans, non plus. « *Je suis un rayon de soleil !* », sourit-elle. Autrefois agent technique électronique à Paris puis modéliste tricot-main, la Haÿssienne considère Fresnes comme « *sa deuxième patrie* ». Présidente de l'Avara (quatre ans) et de l'association l'Arc-en-ciel (deux ans), elle rejoint l'aventure Soleil d'automne et elle s'y sent bien : « *J'aime rire, plaisanter, donner du bonheur. Il y a de l'ambiance ici : on vit bien !* », dit-elle avec tout plein d'entrain. Avec ses 382 adhérents – 86 à son arrivée –, le Club a partagé bien des moments de vie. Georgette se souvient notamment de ses premiers pas au cinéma en 1994 lors du tournage d'un épisode du *Juge est une femme* aux côtés de Florence Pernel et David Soul ; le Club dansait alors sur *Milord de Piaf*... Un bon moment. Boute-en-train, Georgette parle des membres du Club comme d'une vraie famille : « *ils sont tous très dévoués. Je les félicite et les remercie. Tout seul on ne peut rien faire.* » Une fois qu'elle aura tiré sa révérence, l'amoureuse des voyages qui a autrefois « *pratiquement fait le tour du monde* » avec son mari à bord de leur voilier compte bien profiter un peu plus des siens : de son mari Armand, bien sûr, qui « *(m)'a beaucoup aidée* », de ses enfants Valérie et Philippe et de ses deux petits-enfants. Son petit secret pour garder une pêche pareille à près de 90 ans ? « *Avoir un bon entourage familial et amical et prendre la vie toujours du bon côté, balayer les choses qui tracassent... Et rester actif !* » Toujours, coûte que coûte. ■ H.C.

Club Soleil d'automne : 1-3 rue du Docteur Émile-Roux, 01 43 50 83 32



Georgette Favreau donne rendez-vous à tous ses amis lors de la grande "fête du renouveau" le 15 janvier à 12 h 30 à la ferme de Cottinville.



Amandine devant sa fresque en construction. « Ce que j'apprécie le plus dans ce projet, c'est qu'il crée des échanges et des attentes. C'est un projet à la fois artistique et ludique. »

AMANDINE JUSTON

Allô la Terre ? Ici Juston !

Directrice en communication le jour, Amandine Juston a peint tous les soirs de décembre une fresque de l'Avent sur les murs de sa maison abandonnée, qui tarde à être démolie.

La journaliste ne s'est pas foulée, pensez-vous, à titrer l'article du nom du blog de la damoiselle : mais il lui va si bien... C'est qu'Amandine Juston, Chevillaise de trente ans, diplômée de l'école Estienne, chérit marier le réalisme à l'imaginaire. Un pied bien planté dans le sol, l'autre dans les nuages, qu'elle aime particulièrement. Dans ces cumulus molletonnés elle puise l'inspiration et se plaît à mélanger la rêverie à l'ici-bas, toujours avec passion et joie de vivre.

Quand elle et son conjoint achètent la maison sise 20 avenue du Docteur Schweitzer en août avec un autre couple (une maison mitoyenne, deux terrains), ils avaient espoir qu'elle soit comme prévu démolie en octobre. Mais de couacs en paperasse d'électricité, la baraque est toujours plantée là, point noir du quartier, envahie par ses ronces et autrefois ses squatteurs. Qu'à cela ne tienne, pour Amandine, pas question d'attendre bras ballants la démolition : elle décide de donner à la mésaventure ses lettres de noblesse en peignant sur une des façades une fresque de l'Avent pour « redonner de la couleur à cette maison abandonnée »... De la couleur au quartier, aussi, et des sourires sur le visage des voisins, curieux, impatients, et de moins en moins inconnus : « en une semaine, j'ai échangé beaucoup plus qu'en dix ans dans ma résidence actuelle ! », confie-t-elle. Chaque soir, après son boulot de directrice artistique à Versailles, Amandine se pare de ses bombes et pinceaux, de son anorak et de sa lampe frontale pour offrir un bout de fresque qui se construit sous les yeux des Fresnois. Quand elle en connaîtra la date, elle envisage « de faire un apéro ou un vernissage pré-démolition ». Si d'ici-là, vous êtes intéressé par le talent d'une jeune artiste, drôle qui plus est, capable de redonner vie à vos murs, vous savez à quelle porte frapper ! ■ H.C.

allolaterreicijuston.art.blog

IBTISSAME BOUCHADDI

Mettre des mots sur les maux

Ibtissame Bouchaddi, Fresnoise de 36 ans, anime des ateliers d'écriture thérapeutique pour aider tout un chacun à faire face et à surmonter ses difficultés.

Une feuille et un stylo. Ce sont les armes d'Ibtissame Bouchaddi pour combattre les pensées négatives et se révéler à soi-même sous un nouveau jour, plus ensoleillé. Après avoir traversé des difficultés personnelles, la jeune femme, en quête de mieux-être, découvre des techniques concrètes de développement personnel.

« Lors d'un voyage en Angleterre, j'ai lu un ouvrage de David Burns (ndlr : *Feeling good*), puis j'ai découvert le concept des colonnes de Beck – une technique issue de la thérapie cognitivo-comportementale. Cela a été une révélation. Depuis 2009, j'utilise ces outils et cela a transformé ma vie. » Pour aller plus loin, elle se forme également à la morphopsychologie et à la programmation neuro-linguistique (PNL). En octobre 2015, Ibtissame, qui travaille alors dans le domaine du tourisme, décide de changer de voie et d'« allier (s)a passion pour l'écriture avec les principes de développement personnel et (s)a propre expérience de la thérapie par l'écrit. » Elle crée en auto-entrepreneuse les ateliers S'écrire pour former, en groupe ou en individuel, aux techniques de l'écriture thérapeutique. « Tout ce qui s'écrit s'inscrit ». Sur ce principe, la Fresnoise propose une palette d'exercices concrets qui permet de « prendre conscience de ses mécanismes de pensées, d'identifier ses émotions et ses blocages et de trouver des solutions. Les bienfaits sont profonds et rejouissent sur beaucoup de domaines de la vie. » En somme, se défouler sur le papier pour en ressortir léger comme une plume. ■ O.B.

Site : www.secire.fr / Mail : contact@secire.fr
Tél. : 06 03 25 89 28



Ibtissame Bouchaddi (debout) anime des ateliers d'écriture à Paris, notamment en partenariat avec les associations Activ'Action et ActivZen. © DR.



Écoles primaires

FAIRE DE LA PRÉVENTION UNE AFFAIRE ORDINAIRE

Vendredi 9 décembre, école Théodore-Monod. Éléves et enseignants célèbrent la Journée nationale de la laïcité en chantant la Marseillaise, à l'issue de plusieurs semaines de travail sur l'importance de bien vivre ensemble.

Les actions de prévention et de sensibilisation aux valeurs de la République et du bien vivre ensemble figurent depuis des années dans les directives de l'Éducation nationale. Elles prennent, dans chaque école, des formes variées.

Dans un contexte géopolitique tendu, il est facile de tourner à la psychose. Pourtant, plusieurs exercices et projets réalisés au sein des écoles récemment prouvent que l'action de prévention ne rime pas nécessairement avec anxiogène.

Mardi 6 décembre : premier exercice départemental attentat-intrusion dans les écoles

Le scénario du nouvel exercice du Plan particulier de mise en sûreté (*lire Panorama n° 151, novembre 2016*) a été transmis aux directeurs d'établissements quelques semaines avant la date fixée par l'Inspection académique pour l'ensemble du département – le temps nécessaire pour travailler,

avec les enfants, les solutions retenues en fonction des caractéristiques de chaque bâtiment, de chaque tranche d'âge. Le jour J, des observateurs extérieurs étaient invités à assister à l'exercice. Celui-ci a permis de prendre conscience de ce qui pouvait poser problème (comment faire face à une urgence médicale quand on ne peut bouger pour accéder à l'infirmerie ?), mais aussi de souligner l'excellent travail de préparation réalisé par les équipes et les élèves, pour certains depuis la rentrée de septembre.

Vendredi 9 décembre : Journée nationale de la laïcité

Les événements de 2015 ont replacé sur le devant de la scène le 9 décembre, institué Journée nationale de la laïcité en 2011. À l'école élémentaire Théodore-Monod, l'ensemble des enseignants et des élèves ont travaillé plusieurs semaines sur ce thème et plus particulièrement sur la question du "bien vivre ensemble" : écriture de poèmes, réalisation de dessins et fabrication d'affiches illustrant la laïcité, montage d'une exposition reprenant les travaux ainsi conçus,

l'ensemble culminant le 9 décembre avec l'interprétation commune de la Marseillaise, en présence du député-maire, invité par l'école pour l'occasion.

Un esprit similaire avait guidé une enseignante des Frères-Lumière l'année passée. Elle avait alors utilisé une malette pédagogique conçue par l'Unicef pour travailler avec sa classe de CM2 sur les droits de l'enfant – une expérience suivie par la branche française de l'institution, qui a publié fin octobre la vidéo ainsi réalisée.

Des actions récurrentes de prévention

La ville aussi s'investit dans ces actions de prévention vis-à-vis des plus jeunes. C'est ainsi que, tous les ans, les CE2 et CM2 bénéficient d'une formation à la sécurité routière, tandis que les CM1 s'initient à la conduite à tenir face à une urgence. Autant de projets portés par le service de l'enseignement, en lien avec les directeurs d'écoles. ■ N.C.

à lire Retrouvez plus de détails sur fresnes94.fr et la vidéo "Droits de l'enfant" sur http://tiny.cc/fresnes94_unicef_mmevivat



Une partie des panneaux réalisés par les enfants de l'école Théodore-Monod dans le cadre de leur travail sur la laïcité.



Sous la houlette de Benjamin Laccourège, sapeur-pompier, les CM1 fresnois (ici la classe de M. Tabanou, aux Frères-Lumière) apprennent les gestes et réflexes essentiels pour porter secours.

Géothermie

LE RÉSEAU DE CHALEUR LABELLISÉ

La ville a obtenu le label Écoréseau de chaleur 2016 lors des 12^e Rencontres nationales des réseaux de chaleur.

Cette distinction, remise par l'association AMORCE (Association nationale des collectivités territoriales et des professionnels pour la gestion des déchets, de l'énergie, des réseaux de chaleur et de froid, et de l'environnement) à Régis Oberhauser, conseiller municipal délégué aux énergies, vient récompenser le service



Les lauréats du label Écoréseau de chaleur réunis le 7 décembre à Paris.

public local de distribution de chaleur qui se fait par le biais du réseau de géothermie, géré par le délégataire Sofrège. Ce label, créé en 2013, est attribué chaque année selon trois critères : environnemental, économique et social. À Fresnes, 56 % de la chaleur produite est distribuée par des énergies renou-

velables et son coût est inférieur de 11,6 % par rapport à une solution de référence du territoire. À ce jour, 71 % des logements collectifs et l'ensemble des équipements publics sont alimentés par cette énergie renouvelable. ■ O.B.



www.amorce.asso.fr/fr/reseaux-de-chaleur/
label-ecoreseaux-de-chaleur

En bref

Le site de la ville récompensé !

www.fresnes94.fr s'est positionné en 4^e position des Trophées de la communication 2016, dans la catégorie meilleur site des mairies de plus de 20 000 habitants. Pour cette 15^e édition, plus de 450 candidats ont concouru dans 32 catégories. Ce prix vient récompenser un travail d'équipe pour proposer aux Fresnois de meilleurs supports de communication, plus accessibles, plus lisibles et plus dynamiques.

Le palmarès complet sur <http://trophees-communication.com/palmares/>

Opération Pièces jaunes



L'édition 2017 de l'opération Pièces jaunes se déroule du 4 janvier au 11 février. Cette collecte de fonds, créée en 1989 par la Fondation Hôpitaux de Paris-Hôpitaux de France, a pour objectif d'améliorer le quotidien des enfants et des adolescents hospitalisés. L'agence Guy Hoquet de Fresnes, à l'instar du réseau national de l'enseigne, soutien cette opération. 100 tirelires sont distribuées sur les communes de Fresnes, Wissous et Rungis. En 2016, l'engagement du réseau d'agences immobilières a permis de récolter 5 tonnes de pièces. Objectif 2017 : 10 tonnes. À vos portes-monnaie pour les aider à l'atteindre !



LE NOUVEAU CME ANNONCE SES PROJETS

Depuis les élections au sein des écoles élémentaires en octobre, les 36 conseillers municipaux d'enfants travaillent à monter leur programme d'action pour l'année à venir.

Le mandat des conseillers municipaux d'enfants est de deux ans, une élection se tenant chaque année, un peu après la rentrée de septembre, pour remplacer les anciens élus devenus collégiens. Le 19 novembre dernier, les 22 "nouveaux", tous en CM1, ont

donc retrouvé les 14 "anciens", maintenant en CM2, pour une journée de formation. Ils y ont également débattu des projets qu'ils souhaitent porter au cours des prochains mois. Très logiquement pour cette instance d'apprentissage de la démocratie, le choix final s'est fait par vote. Au menu des prochains mois, entre autres : la mise en place d'une Olympiade, l'organisation d'une visite auprès de personnes en situation de handicap, une initiation aux premiers secours pour les jeunes conseillers et une action de valorisation du recyclage. Un programme exposé à M. le Maire lors de la première plénière du CME, le 12 décembre. ■ N.C.

+ d'infos sur le CME sur www.fresnes94.fr > Participer



2-3-4 décembre

UN WEEK-END FESTIF ET SOLIDAIRE

Pendant trois jours, les Fresnois ont répondu à l'appel des associations pour participer à la 30^e édition du Frénesthon. Une mobilisation festive et sportive aux quatre coins de la ville qui a permis de récolter la somme de 7 640 €. Bravo à tous ! Et parallèle, en centre-ville, le marché de Noël, organisé par le Comité des fêtes avec le soutien de la Ville, a permis aux nombreux promeneurs de faire le plein de douceurs et de bonne humeur.





© Sylvain Kitwa

3 décembre

C'ÉTAIT UN PETIT JARDIN

Une quarantaine de jardiniers en herbe se sont réunis au mail Aimé-Césaire pour inaugurer les quatre jardinières fabriquées par Fresnes Service, avec le concours du service des Espaces verts pour les agrémenter. Une initiative florissante du Conseil de quartier Nord qui sera rejointe par d'autres espaces de jardins partagés, notamment au stade nord.

13 décembre

C'ÉTAIT UN PETIT JARDIN (BIS)

En présence de l'ancien Garde des Sceaux Robert Badinter, une nouvelle phase du jardin thérapeutique, créé en mai 2015 à l'hôpital pénitentiaire de Fresnes (EPSNF), a été inaugurée : un chemin de déambulation avec des bacs de plantation adaptés aux personnes à mobilité réduite. Cet ouvrage a été financé en partie par la Fondation des petits frères des Pauvres et la ville de Fresnes.



L'article complet à lire dans les actualités sur www.fresnes94.fr



9 décembre

LES DEUX FRÈRES ET LES LIONS

Tirée d'une histoire vraie, cette pièce comique et critique de la troupe du Théâtre Irruptionnel, a ravi les spectateurs de la Grange d'imière.

13 décembre

UNE FÊTE DE NOËL EN TOUTE AMITIÉ

Le Club de l'Amitié a fait salle comble à la Grange d'imière pour sa traditionnelle fête de Noël. Un beau moment de partage et d'amitié.



10 décembre

LES PETITS PRINCES DU RING

L'Amicale de boxe olympique, avec Urban Talent, a organisé pour la première fois un spectacle au gymnase Pierre-Périquoi pour faire découvrir la boxe olympique et ses bienfaits.



RÉTROSPECTIVE 2016

Une sélection en images des événements marquants qui ont fait l'année 2016.

Janvier



Le 18 : réunion publique de présentation de la dernière phase de concertation de Fresnes 2030.



L'écrivain algérien Yasmina Khadra à la bibliothèque.

Février



Le 4 : Jean-Marc Todeschini, secrétaire d'État au Devoir de mémoire et Najat Vallaud-Belkacem, ministre de l'Éducation à l'école Pasteur.



Le 11 : inauguration de la Maison des projets, square du 19-Mars-1962.

Mars



Le 19 : inauguration de la salle Christian-Cordier au gymnase Jean-Charcot, du nom de l'ancien professeur d'EPS du collège.



Le 19 : Jeanne Cherhal à la Grange d'irmière.



Le 21 : l'antenne fresnoise des Restos du cœur fête ses 10 ans.

Avril



Le 8 : le groupe L.E.J sur la scène de la MJC Louise-Michel.



Le 22 : journée carnavalesque en centre-ville.

Mai



Les 14 et 15 : la Fête de la Grenouille.

Juin



Le 11 : matinée de retrouvailles au collège Jean-Charcot à l'occasion de son cinquantième.



Les 25 et 26 : Fêtes de l'été, avec en clôture le concert d'Anggun.



Le 11 : finale de l'Euro'Ado.

Juillet-août



Du 18 juillet au 5 août : les animations des Estivales dans le parc André-Villette.



Le 18 : hommage aux victimes de l'attentat de Nice.

Septembre



Le 4 : Forum des associations dans le parc André-Villette.



Livraison du nouveau terrain multisports aux Thibaudes.

Octobre



Livraison de l'îlot K de l'écoquartier La Ceresaie, dans lequel s'intègre un centre d'art et l'école d'art(s).



5-9 : semaine de fête à la maison de retraite Soleil d'Automne pour célébrer ses 30 ans.

Novembre



26-28 : Nico Ritz, le nouveau maire d'Homberg, ville jumelée, en visite à Fresnes et ses environs.



ENTRETIEN AVEC JEAN-JACQUES BRIDEY

«Pour une ville qui nous ressemble»

Chant de la Marseillaise à l'école Théodore-Monod, lors de la Journée nationale de la laïcité, vendredi 9 décembre.

À mi-chemin de son troisième mandat de maire, Jean-Jacques Bridey jette un coup d'œil dans le rétroviseur de ces dernières années avant d'embrayer sur les perspectives d'avenir : les premiers chantiers issus de Fresnes 2030, les priorités de l'équipe municipale et sa vision de la ville, tout simplement. Rencontre.

Entretien réalisé par Olivia Bazenet et Héliène Cail.

Monsieur le Maire, on a l'habitude de vous entendre vous exprimer sur des sujets qui relèvent de l'urbanisme et du logement. À mi-mandat, quels sont les autres domaines prioritaires ?

Jean-Jacques Bridey : La petite enfance, et l'enfance de manière générale, sont une de nos grandes priorités. Nous consacrons beaucoup d'efforts à ce sujet. Philippe Vafiadès et Évelyne Fournier y travaillent tout particulièrement. Dans nos trois projets de reconstruction de groupes scolaires, dans le cadre de Fresnes 2030, il est prévu de construire des crèches au plus près des quartiers et des lieux de résidence. Ça n'est pas que de l'urbanisme !

On tient à développer ce mode de garde avec des structures de taille réduite, qui permettent le contact avec les professionnels de la petite enfance ; je pense que c'est important pour l'épanouissement des petits. Les premiers âges de la vie sont essentiels. Beaucoup de gamins venus de familles modestes ont besoin de ce support pédagogique. Et nous faisons en sorte qu'il y ait un décloisonnement des accueils entre les tout-petits et les plus grands. Ainsi, on voit des petits entre 18 et 30 mois qui évoluent bien ensemble. Nous mettons aussi l'accent sur le travail avec les parents. Que ce soit au niveau des crèches ou des écoles, il faut créer du lien. On ne veut pas isoler l'enfant de sa famille.

Enfin, il y a un effort considérable réalisé sur l'animation au sein des structures d'accueil périscolaires, dans le cadre de notre Projet éducatif territo-



L'étude gratuite pour tous : un plus pour les familles.

rial (PeDT), qui est peut-être unique en France de par son ampleur et son ambition. Nous proposons en effet des Temps d'activités péri-éducatives de qualité et étendus (1h30/jour) et l'étude pour les élémentaires, le tout gratuit pour les familles. C'est important là encore puisque les enfants qui n'ont pas l'appui des parents chez eux peuvent profiter de la gratuité de ces études et peuvent découvrir des activités sportives, culturelles, artistiques. Et c'est une priorité budgétaire puisque cela à un coût important, on ne peut pas le nier. Cela représente entre 800 000 et 1 million d'euros par an.

"La politique sociale est une tradition et une priorité municipale"

Au niveau social, un autre domaine important, quelles sont les actions mises en œuvre pour soutenir les Fresnois ?

J.-J.B. : La politique sociale est, à Fresnes, une tradition, une priorité et depuis longtemps un marqueur politique de notre commune. Elle perdure. Nous avons un champ politique de service public et de structures considérables dans ce domaine qui font la fierté de l'équipe municipale et qui, je pense, répondent aux besoins, aux aspirations, aux attentes de nos concitoyens, de nos Fresnois. Il y a déjà toute l'action sociale menée au travers du CCAS et de nombreuses associations. Sans rentrer dans les détails, cela représente beaucoup d'initiatives, de services et de solidarité. Que cela soit en direction des familles, des personnes âgées, des jeunes, des enfants... Nous avons toute une panoplie d'actions de solidarité et de structures dédiées : l'épicerie sociale, les commissions d'aides, le travail très performant réalisé avec les services sociaux du Département (les Espaces de solidarité) et avec l'ensemble des associations qui travaillent sur le champ social. Tout ça est très remarquable !

Et puis la solidarité c'est aussi la santé. Notre centre municipal de santé est bien fréquenté et très apprécié des Fresnois. Ils peuvent y trouver une équipe pluridisciplinaire de professionnels, qui

mènent aussi une politique de prévention, notamment dans les écoles. D'autre part, dans les permanences que j'assure, plus de 80 % des rendez-vous concernent des demandes de logements sociaux. J'ai une forte implication personnelle dans ce domaine.

"Logement social : "je suis fier de l'effort que nous faisons"."

On arrive à trouver des solutions, avec nos efforts de construction, même si certains trouvent que c'est trop important... On essaie de répondre à la crise du logement et de faire en sorte que les Fresnois soient de mieux en mieux logés. Moi je suis fier de cet effort et je me dis que si tout le monde le faisait, il y aurait moins de crise du logement sur la région parisienne.

D'autres priorités ? Dans votre programme, il y avait notamment un point important consacré aux commerces ?

J.-J.B. : Fresnes s'est développé autour de centres commerciaux de quartier. Notre ambition est de les conserver, de les rendre dynamiques, et de faire en sorte que dans chaque centre il y ait des commerces de qualité et diversifiés pour que les gens puissent acheter à proximité de chez eux. Après, si on veut dynamiser le commerce de proximité, il faut qu'il puisse profiter de l'attractivité de commerces plus importants. Dans le cadre de l'étude urbaine Fresnes 2030, sur les cinq périmètres, trois sont concernés par le sujet. En effet, il y a des projets de développement du commerce sur le Moulin de Berny, la Tuilerie et la Cerisaie.

"Je veux donner une dimension plus conviviale, plus attractive, plus dynamique au marché"."

L'un des points importants concernant le secteur du Moulin de Berny est l'emplacement du marché Sud. La solution retenue est de le maintenir à côté d'Intermarché. Nous allons travailler avec un gestionnaire de marchés alimentaires pour voir comment lui, qui a l'expérience, voit le marché du futur, au niveau des commerçants, de l'animation et en ►►



La ville va travailler avec un gestionnaire de marchés pour les dynamiser.



Aux Thibaudes : un centre commercial de proximité à soutenir.

► terme d'offre complémentaire. Par exemple, sur certains marchés, il y a un petit espace de restauration rapide, pour manger une douzaine d'huîtres, boire un verre de vin... sans que cela soit un restaurant, cela amène de l'animation de la convivialité. En plus, nous sommes à quelques kilomètres du MIN de Rungis, avec des grossistes qui ont une excellence ; on pourrait peut-être travailler avec certains pour, de temps en temps, une fois par mois par exemple, que ce marché devienne une vitrine de ces produits d'excellence. Je veux donner une dimension plus conviviale, plus attractive, plus dynamique à ce marché, moi j'y crois. Le travail avec ce gestionnaire de marchés va enrichir notre réflexion avant de faire des propositions et de prendre des décisions. Se posera égale-

ment la question des jours et horaires d'ouverture de ce marché. Donc si on maintient ce marché à Berny, il faudra qu'on trouve une localisation du marché nord qui restera... au nord. Au départ de la ZAC Charcot-Zola, le marché devait être sur la place. L'idée d'un marché forain, de dimension plus réduite, sur la future place revient dans nos réflexions. En tout cas, nous souhaitons conserver un marché de proximité pour animer aussi ce secteur de la ville.

"Notre volonté est de voir perdurer le centre commercial des Thibaudes"

Un autre centre commercial sur lequel nous portons beaucoup d'attention :

celui des Thibaudes. Aujourd'hui, on a un pharmacien qui tient le coup, une supérette qui commence à se débrouiller et il y a encore la question du devenir du marchand de tabac. Je pense que les projets prévus dans le cadre de Fresnes 2030 vont créer une dynamique et aider ses commerçants. Je maintiens notre volonté, malgré les difficultés rencontrées dans ce quartier, de voir perdurer ce centre commercial et de le rendre le plus attractif et performant possible.

Depuis plusieurs années, les collectivités territoriales évoluent dans un contexte financier contraint, avec la baisse des dotations de l'État. Vous avez demandé aux services de la ville

Les Fresnois sont très attachés à leur cadre de vie. Quelles sont les priorités dans ce domaine ?

J.-J.B. : Parler de cadre de vie, c'est parler des espaces verts. Le diagnostic de l'étude urbaine a permis de mettre en avant l'importance du gros effort à faire sur la qualité, l'attractivité et le côté agréable de nos espaces publics et verts. Ils seront tous bien restructurés : là où on a des projets urbains, on requalifiera les espaces, pour les rendre plus agréables.

"La ville est plus salie que sale"

Le cadre de vie c'est aussi et surtout la propreté. Nos équipes font beaucoup d'efforts, elles sont renforcées

et j'ai proposé qu'elles le soient à nouveau en 2017. J'ai tendance à dire que la ville est plus salie que sale : même si on double les effectifs, si les gens continuent de déposer leur canette ou leurs boîtes à pizza n'importe où plutôt que dans une poubelle, on n'y arrivera pas. Il faut que ça cesse. Il y a aussi la problématique des containers et des encombrants. J'en ai assez de voir les containers sortis dès le vendredi soir pour un ramassage le lundi matin ; ça encombre les trottoirs, ça pollue, ça sent mauvais. Les incivilités ne sont pas le lot de Fresnes : à Paris, beaucoup de moyens sont mis et pourtant Paris est sale... Il s'agit d'un phénomène sociétal. À la Cerisaie, les bornes enterrées sont mal utilisées, les gens laissent leurs déchets à côté. Et c'est la même chose

à la Tuilerie... Je compte sur chaque citoyen pour faire un travail de vigilance. Nous prendrons des mesures coercitives mais on ne peut pas mettre un policier derrière chaque citoyen.

J'en ai parlé au Conseil de l'habitat et j'ai demandé aux bailleurs sociaux et aux résidents de réfléchir à des solutions. Je n'écarte plus l'idée d'une sanction.





Des services et démarches administratives accessibles à tous, réunis en un même lieu : c'est l'ambition du projet d'accueil unique.

de revoir leurs dépenses 2017 à la baisse de 15 %. Comment maintenir un service public de qualité dans ce contexte ?

J.-J.B. : Je pense que la qualité du service public tient au fait que dès qu'on a une idée nouvelle, il faut se poser la question de la pertinence des plus anciennes. Ce n'est pas une règle mathématique, il faut s'interroger sur ce que nous pouvons changer, toiletter, sans enlever la qualité. Le service public ce n'est pas avoir une réponse pour chaque cas : les politiques publiques doivent être portées pour le plus grand nombre.

"Si nous n'avions pas cette dynamique de l'habitat, nous aurions dû augmenter les impôts".

Concernant le budget, il sera voté en mars prochain. Marie Chavanon, adjointe aux finances, anime en ce moment des conférences budgétaires. Les derniers arbitrages ne sont pas encore faits mais j'en ai donné les grandes orientations, à savoir aucune augmentation d'impôts ni des principaux tarifs ; nous verrons si c'est tenable. Si ça remet en cause la qualité du service public, évidemment les 0% d'augmentation ne tiendront pas.

Aujourd'hui nous arrivons à le faire, malgré les dotations qui baissent, parce que notre ville est dans une dynamique et nous dégageons de la fiscalité supplémentaire. C'est le pari que nous avons fait en misant sur le développement de l'habitat. Si nous n'avions pas eu cette dynamique, nous aurions dû augmenter les impôts.

Y a-t-il des projets de modernisation du service public ? Nous pensons notamment à l'accueil unique.

J.-J.B. : Je souhaite que notre réflexion sur l'accueil unique aboutisse le plus rapidement possible. L'objet de l'accueil unique est de permettre aux usagers d'accomplir la totalité de leurs démarches administratives à un seul endroit dans la mairie.

"Venir en mairie ne doit pas être un parcours du combattant".

Notre ambition est de simplifier leur parcours afin d'accroître leur satisfaction. Venir en mairie ne doit pas être un parcours du combattant, je m'y engage. Cette ambition doit se retrouver dans nos supports numériques. C'est pourquoi nous travaillons à l'élaboration d'une charte numérique à moyen

terme et nous poursuivons la modernisation de nos outils et équipements informatiques. Tout cela dans le but d'une meilleure accessibilité des documents et démarches en ligne.

À ce propos, je me félicite de voir nos efforts récompensés par une distinction lors des 15^e Trophées de la communication : une quatrième place dans la catégorie des meilleurs sites Internet des mairies de plus de 20 000 habitants !

Simplifier l'accueil du public passe aussi par la mise aux normes d'accessibilité. Le conseil municipal a approuvé en juin dernier le programme pluriannuel de mise en accessibilité et transmis au Préfet son agenda d'accessibilité programmée (Ad'AP), soit une échéance à 10 ans pour la mise aux normes de l'ensemble de nos structures. Cela demandera un gros effort budgétaire. La mairie par exemple, de par son ancienneté, fait partie des bâtiments les plus compliqués à réaménager. Je pense que dans la décennie nous tiendrons notre programme et tous les nouveaux équipements livrés seront aux normes.

Quant à la mise aux normes de la voirie, elle relève de la compétence du Territoire. ►►



Les effectifs de la police municipale vont être augmentés.

Après cinq ans d'existence du CISPD, quelles actions déjà réalisées et à venir retenir-vous ?

J.-J.B. : Il y a eu beaucoup de travaux sur des priorités comme la jeunesse, notamment. Le dispositif SESAME, qui fait le suivi des jeunes collégiens exclus temporairement de leur établissement, fonctionne bien, le bilan est positif et encourageant. Concernant la sécurité, l'installation d'une vingtaine de caméras de vidéoprotection est prévue courant 2017. La ville a reçu les subventions de la part de l'État. Le projet a été présenté devant les bureaux de conseils de quartiers, il y a eu 2-3 remarques sur certains emplacements proposés, mais à la marge.

Sécurité : "Il faut remettre de la présence humaine au cœur des quartiers."

Quelles sont les autres priorités en matière de sécurité et de tranquillité publique ?

J.-J.B. : La Commission de la tranquillité publique installée l'année dernière fonctionne bien : nous travaillons avec les responsables de centres commerciaux et les commerçants, et nous sommes en bonne coopération avec le commissariat de l'Haÿ-les-Roses. C'est vrai que la sécurité est un sujet sensible : la petite délinquance perturbe la quiétude, la tranquillité de tous. Il nous faut persévérer et travailler avec tous les acteurs de la sécurité : je pense aussi à l'Éducation nationale, aux associations de prévention, aux amicales de locataires ou aux copropriétés...

Il faut remettre de la présence humaine visible au cœur des quartiers et des centres-villes afin de rassurer, prévenir et anticiper. Car je pense qu'il est plus facile d'anticiper que d'agir a posteriori.

La police municipale a-t-elle un rôle à jouer dans ce contexte ?

J.-J.B. : Oui, en coordination avec la police nationale. Une police municipale agit par rapport aux arrêtés du Maire, pas par rapport à la délinquance. Ils sont visibles, ils peuvent anticiper ; mais en terme de sécurité proprement dite, c'est à la police nationale d'intervenir. Dans le même temps, j'ai pris la décision d'augmenter les effectifs de la police municipale pour faire face à l'augmentation des incivilités au quotidien.

La concertation menée dans le cadre de Fresnes 2030 a abouti à des plans de masse d'intention. Que va-t-il en découler concrètement cette année ?

J.-J.B. : Nous en sommes actuellement au stade de la programmation mais j'espère un début des travaux pour 2018, en commençant par le périmètre Parc des sports. En effet, trois groupes scolaires de taille quasi équivalente vont être reconstruits pour accueillir près de 75 classes : un sur l'emplacement actuel du groupe Pasteur-Roux-Blancs Bouleaux, un autre en centre-ville et donc un dernier sur la partie constructible du terrain des Aulnes. Les travaux commenceront sur ce dernier, actuellement libre, avec une carte scolaire où la mixité sera riche entre les quartiers des Thibaudes et des résidences du long de l'avenue du Parc des Sports.

Cela veut dire aussi qu'une fois les travaux engagés, l'école Robert-Doisneau fermera ses portes pour, à terme, se transformer en maison des associations. Nous en avons discuté avec la DASEN (direction académique des services de l'éducation nationale, NDR) en octobre, elle en est d'accord, ainsi qu'avec le Conseil de la vie associative, qui en est enchanté !

Fresnes 2030 : début des constructions au Parc des Sports en 2018-2019.

En 2018-2019, les équipements publics du périmètre Parc des sports seront reconstruits : le groupe scolaire mais aussi la construction d'une crèche neuve dont je fais actuellement étudier la faisabilité. De plus, sur ce périmètre, devraient se déplacer les sections AASF tennis et pétanque, actuellement situées à la Tour aux Chartiers.

Dans les années 2020-2021, commencera la deuxième phase avec la construction du groupe scolaire du centre-ville et la

reconstruction de la maison de retraite. Comme je le disais précédemment, concernant les commerces des projets sont également prévus. Sur le périmètre du Moulin de Berny, nous sommes en discussion avec Intermarché pour sa modernisation et son développement. Et le marché Sud restera sur ce secteur.

"J'espère que la salle des fêtes sera livrée d'ici 2020."

Concernant le périmètre de la Cerisaie, il doit y avoir un accord entre Icade et le groupe Casino pour mettre un supermarché sur le terrain qui avait été vendu par la ville au groupe Icade. Et au dessus devrait venir se positionner notre salle des fêtes. Là aussi, le Conseil Fresnois de la vie associative s'est penché sur le programme, qui me paraît peut-être un peu trop généreux on va dire. Il faut d'abord que cet équipement corresponde aux besoins de la ville et à ses finances. J'espère que cette salle des fêtes sera quasiment livrée pour la fin du mandat. Les travaux pourraient démarrer dès 2017 si on se met d'accord avec le groupe Icade.

Pour la Tuilerie, effectivement le Casino actuel s'en ira à la Cerisaie mais il restera une petite ou moyenne surface de proximité, avec des commerces complémentaires dont ceux de la Tuilerie qui seront repositionnés sur la rue Barbusse ou du côté de la RD186.

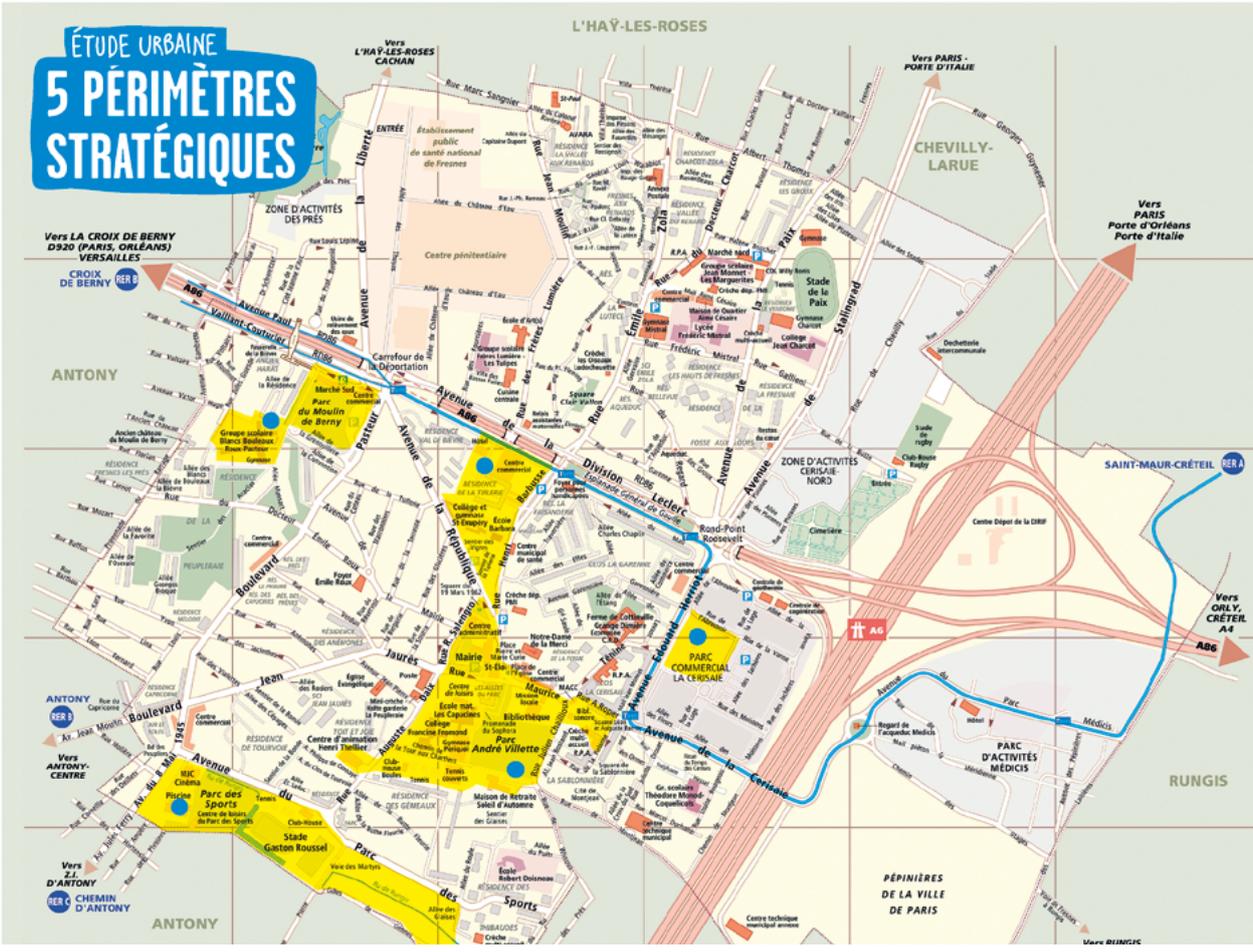
Aux Thibaudes, quartier que j'évoquais également tout à l'heure, on aura une allée piétonne qui viendra connecter la partie antonienne de ce quartier au centre commercial et le futur groupe scolaire du secteur du Parc des Sports viendra dynamiser l'ensemble.

Pour tous ces projets, nous en sommes actuellement à l'étude de faisabilité technique et financière.



Café Citoyen dans l'écoquartier de la Cerisaie.

ÉTUDE URBAINE 5 PÉRIMÈTRES STRATÉGIQUES



Les cinq périmètres concernés par les projets de l'étude urbaine Fresnes 2030.

Des instances consultatives ont vu le jour ces dernières années (conseils de quartier, de l'Habitat, de la vie associative etc.). Quel bilan tirez-vous de la démocratie participative à Fresnes ?

J.-J.B. : J'en tire un bon bilan. Dans les instances citées cela se passe très bien. Les conseils de quartiers sont en renouvellement, ça va redémarrer. Avec Marouan El Amrani, maire-adjoint à la Démocratie locale, nous souhaitons les rencontrer le plus rapidement possible pour discuter avec eux et voir comment on fonctionne. Il y a eu des visions un peu séparées entre ce qu'ils souhaitaient et ce que nous souhaitions. Il faut remettre cela à plat. Je veux continuer à les faire vivre.

"Il faut un outil de dialogue pour accompagner les projets"

Par ailleurs, je veux trouver un outil de dialogue pour échanger avec les riverains et la population à l'occasion notamment des gros projets, comme celui du futur groupe scolaire au parc des Sports. On y réfléchit. Pourquoi ne pas organiser des rencontres au pied des immeubles par exemple ? Je veux que dès qu'il y a un chantier dans un quartier, les habitants y soient associés avec les amicales de locataires s'il y en a, ou le bailleur ou les commerçants encore, tous les acteurs concernés.

C'est le 1^{er} anniversaire de la mise en place du territoire Grand-Orly Seine Bièvre, dont fait partie Fresnes, au sein de la Métropole du Grand Paris. Quel en est l'impact sur la ville et la vie quotidienne des Fresnois ?

J.-J.B. : Pour l'instant, il n'y a pas d'impact sur la ville. On est effectivement dans la construction du territoire Grand-Orly Seine Bièvre (GOSB) qui comprend 24 communes, mais avant nous étions déjà dans une communauté d'agglomération, celle du Val-de-Bièvre (CAVB). Aujourd'hui, et toute l'année 2016, il y a eu beaucoup de débats, de discussions, mais la ville et les services n'ont pas été impactés. Car toutes les compétences qui avaient déjà été transférées depuis 2004 à la CAVB sont maintenues au Territoire. Les sept maires de l'ex-CAVB – on est une des communautés du territoire GOSB la mieux intégrée –, l'ont répété d'une seule voix au président du T12 dernièrement : il n'y aura pas de retour en arrière concernant les compétences déléguées au territoire. J'ai chargé nos représentants d'être vigilants sur cette question. Par ailleurs, j'ai proposé aux présidents de groupe de la Majorité de créer une commission chargée d'assurer le lien entre la Ville, la Métropole du Grand Paris et le Territoire. Quant aux compétences qui ont été transférées dans le cadre de la loi NOTRe, comme celle du Plan local d'urbanisme (PLU), elles seront progressivement transférées.

Nous sommes actuellement dans une phase de révision générale de notre PLU. Même si ce sont les décisions du Conseil de territoire qui font avancer le dossier, le pilotage se fait ici, avec les élus et le personnel de Fresnes. Ce PLU sera adopté fin 2017 après avoir été mis sous enquête publique.

"Il faut garder à l'esprit les valeurs de la République"

Pour terminer, quels sont vos vœux pour 2017 ?

J.-J.B. : Si j'ai un vœu à faire, c'est que dans chacun de nos débats, on garde tous à l'esprit les valeurs de la République, qui sont celles de la démocratie française, et elles nous font prendre le chemin de l'avenir, de la modernité, de la projection dans le futur. Nous devons être fiers de nos valeurs. À l'échelon communal, ça s'appelle de la solidarité, du service public, du vivre-ensemble. Parfois j'entends des discours qui me font froid dans le dos et qui ne sont pas le reflet de ces valeurs, qui sont pourtant celles de tous les Français. Comme le disait Victor Hugo, il faut faire attention « à ce que la foule ne trahisse pas le peuple ». Je pense que le débat politique doit s'adresser au peuple et non à la foule. En ce qui me concerne, je continuerai à m'engager pour que Fresnes nous ressemble et nous rassemble. ■



1



2

Bibliothèque municipale

Ma bibliothèque me livre... ses secrets

Moderne et lumineuse, la bibliothèque Gabriel-Bourdin peut sembler n'être qu'un exceptionnel écrin pour un service de conseil et de prêt. Pourtant, les missions de l'équipe qui l'anime sont bien plus riches. Plongée dans les coulisses d'un service municipal ultra-dynamique.

LA BIBLIOTHÈQUE EN QUELQUES CHIFFRES

- 2684 m² de surface totale sur quatre niveaux, dont 2 121 d'espaces publics sur trois étages.
- 105 000 références environ en rayon, 25 000 de plus en réserve.
- 37 heures d'ouverture hebdomadaire au public, mobilisant (a minima) 4 bibliothécaires, pour 182 heures de présence au public chaque semaine.
- 30 % des Fresnois la fréquentent (contre 18 % en moyenne pour les villes de 20 à 50 000 habitants).

L'endroit est idyllique : en retrait de la rue Maurice-Ténine côté pile, comme sous la bienveillante garde du vieux pigeonier, grande ouverte sur le parc André-Villette grâce à ses immenses baies vitrées côté face, la bibliothèque municipale Gabriel-Bourdin constitue un lieu-ressource... ressourçant ! Les jeunes ne s'y trompent pas : ils y viennent nombreux pour travailler et réviser leurs examens, notamment dans le cadre de l'opération « Objectif réussite » (*lire Panorama n° 125, mai 2014*).

La bibliothèque présente par ailleurs la particularité d'être ouverte 37 heures par semaine, hors jours fériés, 52 semaines par an – une amplitude d'ouverture que l'on peut plutôt s'attendre à trouver dans une ville de 200 à 300 000 habitants, soit dix fois plus que n'en compte Fresnes.

Mais combien des quelque 100 000 personnes qui pénètrent chaque année dans ce bâtiment sorti de terre en 1999 réalisent que ce travail d'accueil, de permanences, de rencontres et de conseil ne représente en réalité que 40 % environ du temps de travail des bibliothécaires de Fresnes ?

Les travailleurs de l'ombre

Car avant que livres, DVD, disques et autres magazines se retrouvent sur les rayonnages des trois étages ouverts au public, il y a eu un parcours de plusieurs jours (actualité) à plusieurs semaines (deux mois au maximum). C'est le temps nécessaire aux phases de sélection, d'acquisition, puis de préparation des ouvrages. Une étape connue sous le nom de "circuit du document", qui constitue environ 20 % du temps de travail des bibliothécaires fresnois.

« Notre projet d'établissement est axé sur la démocratisation de la culture et des savoirs, la lutte contre les inégalités manifestes et stigmatisantes. »

Rien qu'en matière de livres, chaque année, près de 700 000 titres différents sont publiés par les éditeurs français, dont un peu moins de 80 000 sont des nouveautés ; le volume annuel des acquisitions de la bibliothèque, lui, est budgétairement limité à 5 000 documents...

Il est donc essentiel pour les agents de la structure de garder en tête les objectifs définis dans le projet



1 Au troisième étage de la bibliothèque, qui accueille les espaces administratifs et la réserve, Céline, Ghislaine et Tiphaine (de g. à d.) gèrent le circuit du livre, c'est-à-dire l'acquisition et la préparation des ouvrages avant leur mise à disposition du public.

2 Comme six autres de ses collègues, Catherine intervient plusieurs heures par semaine dans les établissements scolaires fresnois, primaires comme secondaires. Elle, travaille avec les enfants sur la lecture à voix haute; d'autres bibliothécaires interviennent sur l'histoire, l'art...

3 Un mercredi et deux samedis par mois en moyenne, Céline et Nathalie animent plusieurs séances d'histoires et comptines à destination des 0-3 ans et des 3-6 ans, y compris des enfants des crèches et des écoles de la ville. Des rendez-vous courts des Fresnois, petits et grands !



4 Sony, directeur adjoint de la bibliothèque, prépare l'installation du nouvel espace numérique dédié à l'usage des 7-13 ans. Objectif : offrir aux plus jeunes un accès "sécurisé" à une sélection de sites et la possibilité d'effectuer des recherches documentaires guidées.

d'établissement et qui guident sa politique documentaire : que la bibliothèque soit une "boîte à outils" au service des Fresnois, un vecteur de démocratisation de la culture et des savoirs et un dispositif actif de lutte contre les inégalités. La formation et l'accès aux connaissances sont donc placés au cœur des missions de l'institution.

Cyril, Grégoire, Hélène, Isabelle, Marie-Jo, mais aussi Marie-Thérèse, Mélanie, Nathalie, Pierre ou Vincent... Depuis la directrice jusqu'au responsable informatique ou la référente administrative, tous les agents de la structure sont responsables, en fonction de leur formation, de leurs compétences et de leurs appétences, d'un ou plusieurs domaines thématiques. Pour chacun de ceux-ci, ils proposent ainsi une sélection de titres, sur la base de la veille documentaire que tous effectuent en permanence. « *C'est un peu la tâche de fond de notre métier, explique Martine Van Lierde, directrice de la bibliothèque. Du matin au soir, en semaine comme le week-end, nous sommes toujours plus ou moins consciemment à l'affût de ce qui se passe, de ce qui est publié, critiqué, de ce qui fait l'actualité... ou de ce qui pourrait la faire ! En deux mots, de tout ce qui pourrait intéresser nos lecteurs.* »

Une fois cette sélection effectuée et validée, la commande peut être passée ; la bibliothèque fait là appel à des librairies spécialisées dans la vente aux collectivités. À réception, les ouvrages sont vérifiés, catalogués, équipés de puces RFID (*lire Panorama n° 127, septembre 2014*) et protégés avant d'être mis à disposition des usagers de la bibliothèque.

Une mobilisation tous azimuts pour faciliter l'accès au(x) savoir(s)

Fournir la documentation, l'information est une chose ; les faire connaître à ceux à qui elles peuvent être utiles en est une autre. Une large partie du travail des bibliothécaires consiste donc en une "médiation des collections et services" – en d'autres termes, réaliser des présentations, du conseil, des actions culturelles et éducatives, à l'intérieur de la bibliothèque et, de plus en plus, à l'extérieur de celle-ci. Près de 600 rencontres ont été réalisées cette année rien qu'auprès des jeunes, dont la moitié en-dehors de la bibliothèque.

« Plus les années passent, plus nous nous apercevons que notre choix initial était le bon. »

Objectif des actions menées hors-les-murs, plébiscitées par les partenaires : faire venir la bibliothèque jusqu'à ceux qui n'auraient peut-être pas le réflexe de venir jusqu'à elle, depuis les tout-petits jusqu'aux seniors. Certains de ces projets fonctionnent même en duo, un bibliothécaire intervenant sur un sujet une semaine, un de ses collègues complétant par un thème connexe la semaine suivante. Pour d'autres, ce sont les élèves qui sont les principaux acteurs, par exemple en devenant conteurs pour des plus petits. Une approche qui permet parfois de modifier complètement le rapport au livre et à la lecture d'enfants qui jusque-là en étaient éloignés... ■ NOA CHARTOIS



Retrouvez tout au long du mois de janvier des articles complémentaires sur fresnes94.fr et la bibliothèque Gabriel-Bourdin sur <http://bm.fresnes94.fr>



MARTINE VAN LIERDE
DIRECTRICE
BIBLIOTHÈQUE
GABRIEL-BOURDIN

La dernière enquête-test PISA (décembre 2016) coiffe la France du bonnet d'âne en matière d'égalité des chances. Et toutes les études montrent combien la richesse et la maîtrise du langage sont des facteurs déterminants dans l'apprentissage de la lecture et donc dans la réussite scolaire. Dans ce domaine, la bibliothèque a un rôle évident à jouer. Complémentaire à celui de l'école et accompagnant celui des familles, ce rôle est devenu au fil des années la mission prioritaire de l'équipe. Lutter contre l'échec scolaire et l'exclusion culturelle : c'est un challenge difficile mais enthousiasmant dans une période où les bibliothèques s'interrogent sur leur avenir face au développement effolant du numérique !

Percujam à la MJC

« ARTISTES, AUTISTES, UNE LETTRE D'ÉCART... »

Une musique festive, une énergie communicative et des textes poignants : c'est l'alchimie qui fait depuis 17 ans le succès du groupe Percujam, formé par huit jeunes adultes autistes et six éducateurs du foyer d'accueil médicalisé Alternote, situé à Antony. Une authenticité musicale à re-découvrir samedi 21 janvier à la MJC.



Sur scène, les différences s'effacent. Éducateurs et jeunes autistes sont emmenés par la même énergie, la même envie de partager leur musique, avec le cœur. Ce n'est pas pour rien que leur premier album était intitulé *C'est lesquels les autistes ?*, une question récurrente du public, bluffé par leur prestation.

« Une belle relation éducative avant tout »

L'aventure de Percujam débute en 2000 à l'Institut médico-éducatif de Bourg-la-Reine, sous l'impulsion de sa directrice, Catherine Allier. Laurent Milhem, aujourd'hui chef de service à Alternote, y a démarré en tant qu'éducateur stagiaire : « Il existait déjà un petit groupe, *Les travailleurs du dimanche*. Puis j'ai proposé un atelier de percussions et j'ai détecté plusieurs jeunes qui avaient un vrai talent pour la musique. Percujam est né... Et ça fait 17 ans ! Cela part avant tout d'une belle relation éducative. »

En 2009, dans le prolongement du foyer d'accueil médicalisé Alternat qui accueille déjà une dizaine d'adultes handicapés, s'ouvre Alternote, une structure unique en France dédiée à ces jeunes autistes musiciens. Tous les lundis matin, avec leurs six éducateurs spécialisés, pour la plupart musiciens amateurs voire musiciens-intervenants dans les écoles, et deux intermittents du spectacle, ils répètent dans un studio aménagé, digne des plus grands. En semaine, les huit jeunes participent également à des ateliers d'écriture et de musique assistée par ordinateur.

Une vie d'artiste à nuancer

Avec 25 concerts par an en moyenne à travers la France et l'Europe – dont certains dans des salles mythiques comme l'Olympia en avril 2016 et les Zéniths de Nantes et d'Amiens –, et déjà quatre albums – dont un live – à leur actif,

ils mèneraient presque la vie de rock stars. Leur talent a d'ailleurs séduit plusieurs artistes accomplis comme le groupe Tryo, Mathieu Chédid, Grand Corps Malade, Sanseverino ou encore Calogero qui ont pris les musiciens d'Alternote sous leur aile et avec lesquels ils ont partagé la scène. « Même s'ils arrivent à normaliser leur comportement sur scène et qu'ils ont intégré les codes sociaux, il ne faut pas oublier que, derrière Percujam, il y a le quotidien au foyer à gérer. Ce sont des adultes avec de lourds handicaps mentaux. Nous sommes avant tout des éducateurs », rappelle Laurent Wilhem.

« Sur scène, je suis heureux »

Pour Michel Pinville, directeur des deux foyers d'Antony, et Catherine Allier, désormais à la retraite mais qui suit toujours le groupe en tant que bénévole de l'association Trampoline caméra autisme et musique qui soutient Percujam : « Ce projet innovant permet de ne pas réduire l'autisme à un handicap. On a vu évoluer ces jeunes de façon spectaculaire et cela a changé le regard que l'on porte sur eux, à commencer par leurs familles. »

Raphaël, musicien depuis l'enfance et résident d'Alternote depuis son ouverture, en témoigne : « Sur scène, je suis heureux, on se fait plaisir. Et je sais que mon père est ému sur certains morceaux. » Batterie, basse, chant, le jeune homme touche-à-tout s'éclate, à l'instar de ses camarades. Une joie d'être sur scène qu'ils transmettent au public au travers de leurs morceaux aux influences rock festif, reggae-ragga, slam. Sourire et pêche garantis à la sortie du concert ! ■ O.B.

Samedi 21 janvier à 20h30 à la MJC Louise-Michel
Tarifs 10 € - 12 €. Tél. : 01 46 68 71 62 / mjc fresnes@gmail.com

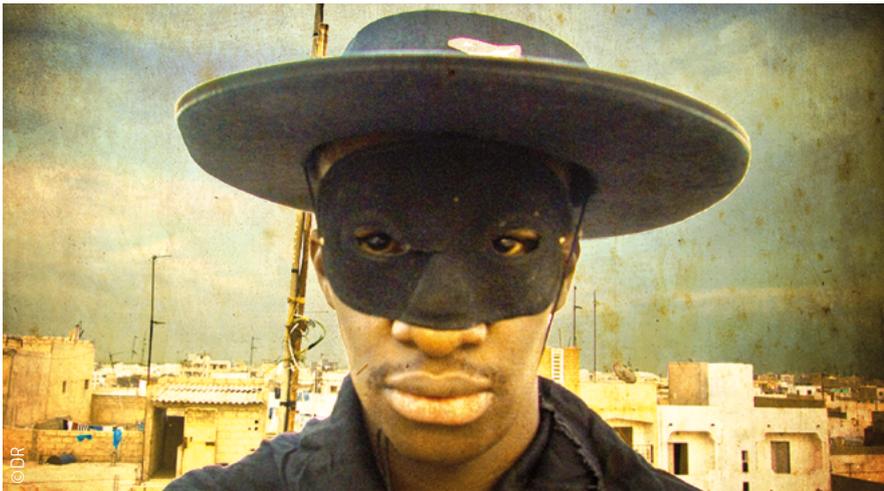


Retrouvez l'interview de Laurent Milhem, chef de service d'Alternote et membre fondateur du groupe Percujam sur www.fresnes94.fr

Ci-dessus, Percujam donne en moyenne 25 concerts par an dans toute la France et l'Europe. Ici, en Guadeloupe. © Percujam

Ci-dessous, chaque lundi, le groupe répète dans son studio au foyer Alternote.





One-man show **SAGA AFRICA**

Un seul en scène qui retrace les relations France-Afrique, ça n'a pas l'air tordant. Et pourtant, avec *La grande saga de Françafrique*, le pari est relevé haut la main : peau de léopard, gouaille, humour caustique et imitations, vous allez adorer réviser l'Histoire !

À l'aube des Indépendances, le maléfique personnage Jacques Foccart, futur empereur des affaires africaines découvre le "Livres du mal" qui lui explique comment la France peut garder son emprise sur les richesses africaines... Ce seul en scène documentaire, brillamment interprété par Jérôme Colloud, retrace avec humour noir et vérité les relations France-Afrique de 1958 à nos jours. Tout y passe, la néocolonisation, les matières premières, et des imitations – au poil – des peintures politiques : de Michel

Rocard à Nicolas Sarkozy en passant par le Général de Gaulle... « *Tout ce qui est dit dans ce spectacle est vrai mais raconté de façon absurde. À se tordre de rire !* », confiait Laure Gasson, directrice de la Grange d'imière. En nos temps plutôt soucieux, n'est-il pas bon de réviser l'Histoire tout en se marrant franchement ? ■ H.C.

La Grande saga de Françafrique,
Compagnie des 3 points de suspension.
Vendredi 3 février à 20h30, Grange d'imière.
Durée 1h20. Tarifs : 13/8,50/6,50 €

Spectacle **À LA CROISÉE DES TALENTS**

Musique, danse, théâtre, chant... Soixante-dix élèves du Conservatoire vous invitent au voyage sur les pas de la mythologie amérindienne et de l'impro, avec la reprise du conte musical *Watunna*.

Commandé en 2009 et créé par les conservatoires de Fresnes et de danse de Villejuif, *Watunna* est un conte musical retraçant le parcours mythologique des Indiens d'Amazonie. Sur une musique de Thierry Pécou et un texte de Sylvie Blasco, le spectacle avait déjà réuni un large public lors de ses deux représentations en 2009. Cette fois, 70 élèves âgés de 7 à 25 ans remettent le couvert avec un travail différent, dixit Florence Renaud-Goud, professeur de harpe et coordinatrice. « *C'est une rencontre : les élèves sont d'âges, de compétences différentes ; et le projet nous ouvre à une mythologie extra européenne* ». Six ateliers-cours encadrés par sept professeurs du CRD permettent aux élèves depuis septembre de s'approprier ensemble *Watunna* avec



« *beaucoup de liberté. C'est une création collective orchestrée par l'ensemble des participants, c'est ce qu'ils veulent en faire. Une grande part est réservée à l'improvisation, ce qui fait le sel de l'aventure. Jusqu'au dernier moment, on ne sait pas exactement ce qui se passera !* », confie encore la professeure. ■ H.C.
Watunna, dimanche 29 janvier à 16 h, MJC. Gratuit.



Théâtre jeunesse

N'AIE PAS PEUR DE TON OMBRE

Nouvelle création de la Compagnie Le bel après-minuit, l'Ombre de Tom est adapté du livre jeunesse à succès *Tom et son ombre*, de Zoé Galeron. C'est l'histoire du petit Tom, effrayé par son ombre qui le suit à chaque pas, qui décide un beau soir en rentrant de l'école de vite courir pour l'abandonner sur le trottoir. L'ombre réalise qu'elle est alors seule sur le bord de la route. Désespérée, elle part en voyage à la recherche de quelqu'un qui n'aurait pas d'ombre... Des années plus tard, Tom a vieilli, son ombre aussi. Prise de regrets, elle fera tout pour retrouver le petit garçon devenu grand. Une histoire d'ombre qui se conte en ombres et fait la part belle à la poésie, l'amitié et à ce qu'il faut de fantastique. Un joli moment de théâtre.

Samedi 21 janvier à 18 h, la Grange d'imière
6,50 € - 35 min., à partir de 3 ans.



Exposition

TOUT EN NUANCES

Pauline Plachez et Manon Segrelles, étudiantes en 2^e année de licence information-communication à Paris 8, sensibles à l'art, ont monté le projet « *d'exposer un artiste en herbe, qui a longtemps vécu à Fresnes* ». L'artiste autodidacte Florence Collin Compas, ethnologue de formation et spécialisée dans la sculpture et la gravure de matériaux de récupération proposera l'exposition *The art of shades* pendant près de 15 jours. Bravo à elles.

The art of shades, tout en nuances ou presque... Du 23 janvier au 3 février, CSC Avara.



**CONCEPTION - FABRICATION SUR MESURE
POSE PAR NOS PROPRES ÉQUIPES**

DEPUIS PLUS
DE **50**
ANS



**VERANDAS - FENÊTRES - PORTES - VOLETS - STORES - MARQUISES
PORTES DE GARAGE - PORTES BLINDÉES - PORTAILS**

Venez visiter notre Showroom !

01 46 66 70 10

www.ateliers-halimi.fr



BUBENDORFF

Siège et exposition : Z.A. La Cerisaie Nord - 9 rue de Chevilly - 94260 FRESNES



Édité par Castorama France SAS, RCS Lille B 451 678 973



**Se sentir bien chez soi, c'est
se sentir bien dans sa vie.**

C'est pourquoi nous mettons notre passion et notre expertise à aider le plus grand nombre à construire, améliorer et personnaliser sa maison.

CASTORAMA Fresnes R.N. 186 Voie des Laitières 94260 FRESNES

 Station Rungis / les fraternelles  Station Croix de berny

Lundi au Samedi 9h à 20h - Dimanche 9h à 19h

www.castorama.fr

CASTORAMA France S.A.S - Capital 304 186 300 € - RCS Lille B 451 678 973

castorama



Le groupe seniors de l'AASF Rugby à l'entraînement.

Rugby UN CLUB À (RE)DÉCOUVRIR

170 licenciés âgés de 6 à 40 ans, une école de rugby labellisée par la Fédération depuis 2012, une indépendance de fonctionnement dans toutes les catégories, des lutins (5-8 ans) jusqu'aux seniors (plus de 18 ans), qui lui confère une stabilité rare... La section rugby de l'AAS Fresnes est un club dynamique, mais qui peine à se faire connaître. En cause ? peut-être la localisation un peu en retrait du stade, situé dans la ZAC de la Cerisaie, à quelques pas du cimetière. Plus vraisemblable-

ment, la proximité géographique de clubs plus prestigieux, tels qu'Antony ou Orsay. « Nos équipes obtiennent pourtant de bons résultats, souligne Olivier Hinoux, président depuis mai dernier d'un club qu'il a rejoint en tant que jeune joueur en 1977. Les seniors sont 4^e de leur poule, les juniors aussi font une belle saison. Quant aux minimes (8-14 ans), ils dominent largement leur championnat. » Et d'espérer que ces succès inciteront d'autres Fresnois, petits ou grands, à venir découvrir la discipline... et le club. ■ N.C.

www.fresnes-rugby.fr
Prochain match, à Fresnes, le 15 janvier à 15 h ; accès libre.

En bref



Gymnastique artistique féminine UNE HISTOIRE DE GRÂCE ET DE PRÉCISION

Barres asymétriques, saut, poutre, sol : les quatre agrès de la gymnastique artistique féminine permettent de mettre en lumière l'élégance, la technicité, l'équilibre, la légèreté, la chorégraphie des athlètes. Une pluralité de facettes qui fait de cette discipline olympique un ravissement pour les spectateurs. L'occasion d'en juger vous est donnée par l'AAS Fresnes et l'Ufolep lors de leur critérium départemental, le dimanche 15 janvier !

Critérium de gymnastique artistique féminine, dimanche 15 janvier de 9 h à 18 h, gymnase Frédéric-Mistral. Entrée libre.

OUVERT TOUS LES DIMANCHES



50 BOUTIQUES À PRIX TRÈS MALINS

SOLDES

DU 11 JANVIER AU 21 FÉVRIER 2017

CAMAÏEU cache  cache

eram

ORCHESTRA www.orchestra.fr

GÉMO



CENTRE VILLE FRESNES • PARKING GRATUIT 1000 PLACES



Concert rock RADIO ELVIS À LA GRANGE DÏMIÈRE

« Sans doute le plus lettré des groupes de rock français depuis Dominique A », selon Les Inrock. Le jeune groupe fait des émules sur la nouvelle scène et est actuellement en tournée dans toute la France, avec un passage à Fresnes. À ne pas rater !

Grange dïmière
Vendredi 27 janvier à 20 h 30
13 € / 8,50 € / 6,50 €



Fabrique à livres ILLUSTRER UNE COMPTINE EN GRAVURE

La bibliothèque, en partenariat avec l'École d'art(s), propose un cycle de découverte de linogravure à travers les comptines, à la manière de Julia Chausson. Trois ateliers sont ouverts aux 6-12 ans.

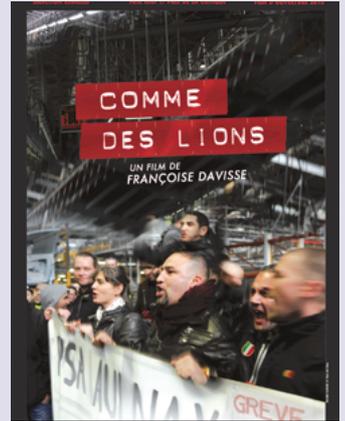
Bibliothèque et école d'art(s)
Mercredi 25 janvier à 15 h (biblio.)
Mercredis 1^{er} et 8 février de 14 h à 16 h 30 à l'école d'art(s)
Sur inscription



Musique STAGE AU CONSERVATOIRE

L'association MusEA (Musique espaces des amateurs) organise un stage de musique de chambre et d'ensemble, en partenariat avec le Conservatoire à rayonnement départemental de Fresnes.

Conservatoire
Dimanche 22 janvier
Sur inscription



Ciné-débat LE COMBAT DES SALARIÉS DE PSA AULNAY

Comme des lions, documentaire réalisé par Françoise Davisse, retrace deux ans d'engagement et de combat des salariés de PSA Aulnay contre la fermeture de leur usine. Débat à l'issue de la projection.

MJC Louise Michel
Vendredi 13 janvier à 20 h 30
Tarifs ciné

Sélection

Pour découvrir tout l'agenda du mois de janvier, rendez-vous sur le site fresnes94.fr ou consultez l'agenda trimestriel décembre 2016-février 2017.

RENCONTRES DÉBATS

Samedi 14 janvier
Les Assises de la vie associative
9 h-19 h centre Henri-Thellier
(Lire p. 25)

Mardi 17 janvier
Les ateliers du mardi
19 h 30 à 21 h 30 à la Maison des projets. (Lire p. 25)

Conférence pour les parents de collégiens
"Nos ados et leur fratrie au quotidien", animée par Audrey Carroué, coach parental. Proposé par l'association Un enfant dans la ville, en partenariat avec le collège Saint-Exupéry et les associations de parents d'élèves de Fresnes.
20 h 30 au collège Saint-Exupéry. Entrée libre

Judi 26 janvier
"Les sciences, des livres"

Rencontre autour de l'ouvrage scientifique *Le Boson et le chapeau mexicain* de Gilles Cohen-Tanoudji, Michel Spiro. En partenariat avec le Conseil départemental et l'association Science technologie société.
17 h à la bibliothèque

Samedi 28 janvier
"Le manger pour le cœur"
Rencontre animée par Gigi Bigot, conteuse professionnelle. Contes et pause gourmande.
17 h à la bibliothèque

JEUNESSE

Samedi 7 et 21 janvier
Ateliers de soutien à la parentalité
Cycle "Et si nos enfants nous écoutaient" (7 séances).
9 h 30 à 11 h 45 au centre

Henri-Thellier.
Inscription obligatoire
unenfantdanslaville@gmail.com

SPECTACLES CONCERTS

Vendredi 13 janvier
Le Fantastik Show de K !
Cabaret-chanson avec la chanteuse Karina Duhamel.
20 h 30 à la Grange dïmière.
6,50 €

Samedi 14 janvier
Les Zap Arts T
Cinq petites pièces de théâtre par la troupe d'Antony Zap Arts T.
20 h 30 à la MJC. 6 €

Samedi 21 janvier
Percejum
20 h 30 à la MJC. 10 / 12 €
(Lire p. 20)

ACTIVITÉS MJC
- 50 % sur toutes les activités au mois de janvier.

SENIORS

Judi 12 janvier
Galette dansante
Avec le Club de l'Amitié.
14 h 30 au foyer Émile-Roux

Dimanche 15 janvier
Grande fête du renouveau
Avec le Club Soleil d'automne.
Dîner dansant. 28 €
12 h 30 à la Grange dïmière.
(Lire p. 4)

Vendredi 27 janvier
Galette dansante
15 h au foyer Émile-Roux

Mercredi 25 janvier
Musée de la magie et des automates
Visite spectacle avec le Club de l'Amitié

Samedi 21 janvier
Banquet des aînés
12 h au gymnase Périquoï

CLASSIQUE

Dimanche 8 janvier
Concert d'orgue
Par l'Art de la Fugue.
17 h à l'église Saint-Éloi.

Dimanche 22 janvier
Concert quatuor
Par l'Art de la Fugue.
17 h à l'église Saint-Éloi

Samedi 28 janvier
Concert Beethoven
Par les classes de piano et musique de chambre du Conservatoire.
17 h à l'auditorium du CRD

EXPOSITIONS

Jusqu'au 12 février
Instants sportifs
Par les ateliers de l'Imaginaire.
À l'Écomusée.

RECENSEMENT 2017
Du 19 janvier au 25 février.
Par internet, encore plus pratique !
www.le-recensement-et-moi.fr

Vie associative

LE CONSEIL FRESNOIS DE LA VIE ASSOCIATIVE EN PRÉPARATION DE SES DEUXIÈMES ASSISES

Créé en 2015 et installé le 7 mars 2016, le Conseil fresnois de la vie associative (CFVA) a fait une rétrospective de l'année 2016 et prépare ses deuxièmes assises, qui auront lieu le 14 janvier de 9 h à 16 h, au centre Henri-Thellier.

Instance qui veille au grain de la vie associative et est force de proposition en matière de projets et d'animations dans la ville, le CFVA a ces derniers mois échangé sur trois sujets essentiels : la maison des associations, la finalisation de sa charte et la programmation des deuxièmes assises. La réflexion sur le projet de maison des associations, qui devrait prendre ses quartiers à l'emplacement de l'école Robert-Doisneau, se poursuit. De même que celle sur la salle des fêtes : deux rencontres avec les programmistes et trois scénarii sont actuellement en lice ; reste à décider lequel correspondra le mieux aux attentes de la ville. La charte de la vie associative, a quant à elle été rédigée et finalisée par le bureau, en collaboration avec le service des relations publiques. Elle a pour but de renforcer les



Le Conseil fresnois de la vie associative au sortir de sa réunion du 30 novembre.

relations entre le monde associatif fresnois et la ville. Enfin, le CFVA organisera ses assises le samedi 14 janvier sur le thème "Promouvoir la vie associative à Fresnes" : une journée entière pour venir à la rencontre du conseil et participer à un des trois ateliers proposés : coopération et mutualisation, charte de la vie associative et bénévolat.

La présidente du Conseil de la vie associative, Isabelle Dutronc, de conclure l'année 2016 par ces mots : « ce que nous voulons c'est impulser des projets qui motivent, les faire vivre et créer du lien. C'est primordial dans nos vies actuelles, afin de mieux vivre tous ensemble. (...) Nous nous sommes beaucoup enrichi les uns et les autres. Cette aventure

est très positive : s'il y a eu des phases de découragement, nous arrivons à construire des choses intéressantes : nous échangeons beaucoup et c'est là l'essentiel ». ■ H.C.

Associations, retrouvez le programme complet sur fresnes94.fr



En direct du conseil municipal

Principales décisions du conseil municipal du 14 décembre 2016

Acomptes et subventions versés aux associations

Pour assurer la trésorerie du CCAS et pour que certaines associations n'aient pas de difficultés en début d'année, la ville leur versera dès janvier un acompte (25% au plus) sur la subvention qui leur sera allouée au titre de l'exercice 2017. Sont concernés : le CCAS, l'Amicale sportive de Fresnes, la MJC, l'Avara, l'Amicale du personnel des services municipaux, Fresnes Service, la Mission locale, l'Afadar, le Chœur Arthur Honegger.

Tarifs de location de salles et gymnases

Avec la reprise de l'inflation de 0,4 % entre octobre 2015 et octobre 2017, les tarifs de locations sont revalorisés au 1^{er} janvier. Pour les personnes morales de droit privé (sauf associations à but non lucratif) : salles de réunion Henri-Thellier 120 €, salles polyvalentes Maison de quartier Aimé-Césaire et centre Henri-Thellier 190 € et Grange dîmière 400 €. Pour les particuliers à l'occasion de fêtes familiales : salle polyvalente Henri-Thellier, 265 €. Les montants de dépôt de garantie restent inchangés. De même, les tarifs de location des gymnases de la Paix et Pierre-Périquoi sont revalorisés 550 € par jour d'occupation avec un dépôt de garantie de 250 €.

Vie participative

DES ATELIERS THÉMATIQUES À LA MAISON DES PROJETS

À partir de janvier, la Maison des projets accueillera un mardi du mois un atelier à thème. L'objectif de ces nouvelles rencontres baptisées "Ateliers du mardi" est à la fois d'améliorer les services aux habitants, d'échanger des bons plans et des envies et de donner envie aux Fresnois de participer à la vie de leur ville. Voilà de quoi démarrer l'année du bon pied !

Ces nouveaux rendez-vous, initiateurs d'échanges, seront animés par Jacqueline Eude-Dürler, en charge des conseils consultatifs, et d'un(e) ou plusieurs invité(e)s d'un service de la ville, du monde associatif ou d'une structure territoriale. Chaque séance se déroulera comme suit : diagnostic du thème proposé, discussion, recueil des propositions sur un mur à idées, synthèse transmise les jours suivants aux services concernés. ■ H.C.



Programmation des deux premiers ateliers, de 19h30 à 21h30 :

- > 17/01 : "Les moyens d'information de la ville de Fresnes", avec le service Communication ;
- > 21/02 : "Animation dans la ville", avec le service des Relations publiques.

Le nombre de places étant limité à 20, inscription impérative au 01 72 04 55 91 ou jacqueline.eudedurler@fresnes94.fr

ÉLUS SOCIALISTES ET APPARENTÉS

Primaires de la Gauche et des Écologistes : votez !



JEAN-JACQUES UM
jj.um@fresnes94.fr

Vous souhaitez épargner à la France le projet brutal de François Fillon : privatisation de la Sécurité sociale ; suppression de 500 000 postes de fonctionnaires dans nos hôpitaux, écoles, collèges... ; suppression de l'ISF pour les millionnaires, compensée par une hausse de la TVA à la charge des classes moyennes et populaires.

Vous êtes attachés à la justice sociale, à l'égalité et voulez battre la droite dure.

Vous refusez les divisions qui favoriseraient la présence du FN au deuxième tour de la présidentielle et souhaitez l'UNITÉ des progressistes.

Vous disposez d'une arme : les primaires citoyennes des 22 et 29 janvier, pour désigner le ou la candidat(e) unique de la Gauche et des Écologistes pour la présidentielle de 2017.

Où voter à Fresnes ?

- Centre Henri-Thellier, 18 rue Auguste-Daix (si vous votez dans les bureaux 2, 13, 14 ou 15) ;
- Hôtel de ville, 1 place Pierre et Marie Curie (bureaux 1, 3, 4, 5, 11 et 12)
- Maison de Quartier Aimé-Césaire, 1 mail Aimé-Césaire (bureaux 6, 7, 8, 9 et 10)

Le vote est ouvert à tous ceux qui souhaitent le rassemblement des progressistes et se déroule de 9h à 19h.

Pour voter il faut :

- être inscrit sur les listes électorales ou être adhérent à l'un des partis organisateurs ou organisations de jeunesse
- signer la charte d'engagement sur les valeurs de la gauche et des écologistes
- s'acquitter d'1 € minimum par tour.

Votons massivement !

Les socialistes vous souhaitent une bonne année 2017 ! ■

ÉLUS EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

Manger bio et plan local d'urbanisme



PHILIPPE LECOMTE
eelv.fresnes@gmail.com

Manger moins bio en 2017 voilà le cadeau de Noël présent dans notre cuisine centrale pour nos enfants et nos anciens.

En passant de 50 à 20% la part d'alimentation bio, ce qui ne couvre même pas les légumes et fruits, le nouveau contrat Sodexo donnera la priorité aux circuits courts. Comme si les deux étaient incompatibles.

Vos élus EELV n'ont pas été consultés lors de la rédaction du nouveau cahier des charges alors qu'une commission municipale, lors de la précédente mandature, avait acté ce passage à une alimentation bio à 50% pour nos cantines.

Cette baisse a été approuvée par la commission extra-municipale (anciennement Caisse des écoles) suite aux résultats d'un sondage auprès des parents d'élèves ce qui montre que la participation à la vie de la cité est indispensable si l'on veut maintenir nos acquis.

Pour les mêmes raisons il faut s'impliquer dans la rédaction du nouveau Plan Local d'Urbanisme, issu du projet d'aménagement et de développement durable, en train d'être écrit.

Une première version vient d'être présentée aux conseillers municipaux et aux bureaux des conseils de quartiers. Pour une réelle concertation, les élus EELV demandent que ces documents de travail soient accessibles à tous.

En ce début d'année, ayons une pensée pour les civils d'Alep, ville martyre, victime de criminels et de l'indifférence des hommes.

Espérant que 2017 verra enfin un monde meilleur de fraternité, de solidarité et d'écologie. ■

ÉLUS COMMUNISTES ET CITOYENS

Saisir ensemble 2017



JOSSELIN AUBRY
groupepcffresnes@gmail.com

Il y a trois ans, nous vous présentions notre projet de ville comme une contribution au développement du vivre ensemble autour de propositions sur le logement, la démocratie, l'emploi, le service public, les politiques jeunesse, les transports... Le projet d'une ville engagée à lutter contre toutes discriminations. Ce projet, moteur de notre engagement au sein de la majorité municipale, nous nous sommes attachés à le faire vivre dans l'ensemble de nos actions :

- En matière d'urbanisme, en portant ce qui fait le patrimoine de notre ville, celui d'une ville solidaire et riche de sa diversité, engagée dans le développement de logement pour tous.

- Pour la démocratie participative en s'engageant dans la mise en place des conseils de quartier ou dans l'installation d'une nouvelle instance participative afin de gérer le service public de géothermie dans les meilleures conditions.

- Pour l'égalité, avec le plan d'actions contre les violences faites aux femmes et le développement de politiques publiques promouvant l'égalité Femmes Hommes.

Ce projet, nous aurons tout au long de cette nouvelle année de nombreuses occasions d'en débattre mais nous vous inviterons aussi à agir ensemble, contre la baisse par l'État, des dotations de nos villes et la casse programmée de notre service public, pour une sécurité réelle basée sur la présence humaine et non fantasmée par la vidéo surveillance, pour placer les habitant-e-s au cœur des projets de rénovation de nos résidences...

C'est dans cet état d'esprit que nous vous souhaitons une excellente année 2017. ■

**ÉLUS "FRESNES,
NOTRE VILLE, VOTRE FUTUR"**

Les finances... encore !



BERNARD QUÉAU
bernard.queau@fresnes94.fr

Alors que débute la nouvelle année, ce sont encore les finances de la ville qui attirent notre attention. Un audit financier a été lancé par la Municipalité. L'opposition n'a bien entendu pas été informée mais elle attend désormais les conclusions avec impatience. Gageons qu'une fois encore, l'insuffisance des recettes de la ville va être mise en exergue. Avec la baisse des dotations de l'État et le faible nombre d'entreprises sur son territoire, les recettes de la ville reposent principalement sur la fiscalité directe locale (taxe d'habitation et taxes sur les fonciers bâtis et non bâtis) en s'appuyant sur l'augmentation des bases d'imposition et sur les nouvelles recettes liées à la livraison des nouveaux logements. La ville de Fresnes n'a donc pas d'autre alternative que de construire encore et toujours en vendant ses terrains et augmenter sa population. Revers de la médaille, les dépenses induites sont légions : équipements publics ou encore voirie... Par ailleurs, ne serait-il pas temps de connaître précisément le vrai coût de fonctionnement des équipements et des services mis à disposition ou fournis aux Fresnois ? Une réflexion sérieuse s'impose à tous. En effet, une politique de réduction drastique des dépenses doit être menée. Attentifs aux conclusions de cet audit, nous demanderons l'élaboration d'un plan d'actions et la mise en place d'un suivi rigoureux. Notre groupe adresse aux Fresnois ses vœux les plus chaleureux de bonne et heureuse année 2017. ■

**ÉLUS "ENSEMBLE
VIVRE FRESNES AUTREMENT"**

Meilleurs vœux 2017



GEORGES KIBONG AMIRA
georges.kibongamira@fresnes94.fr

- À la troisième mandature, on peut constater que Fresnes reste toujours une ville sale et en voie de dégradation. La qualité de vie n'est pas exceptionnelle quand on voit la porte de la mairie et la porte de l'église aussi sales. Nous l'avons toujours dénoncé et rien n'a changé.
- Il manque toujours des espaces verts, aidé par un abattage constant des arbres (avenue de la république 25 arbres en 10 ans)
- Une volonté toujours présente de construire beaucoup d'immeubles au détriment des quartiers pavillonnaires. L'obsession de dépasser les 30 000 habitants se traduit par un bétonnage agressif, une architecture sans attrait, une circulation pénible, le stationnement insuffisant.
- La sécurité n'est toujours pas au rendez-vous à cause de la multiplication de logements sociaux, (les 30% étant largement dépassés) et l'importation massive de populations des zones "chaudes" de l'Île-de-France, ont pour conséquence, des incivilités multiples. Pas de vidéosurveillance.
- La taxe foncière et la taxe d'habitation sont toujours très élevées. Peu d'entreprises industrielles qui auraient pu faire baisser les impôts locaux.

Face à une majorité municipale sourde, nous espérons que cette nouvelle année nous apportera autre chose. Bonne année 2017 à tous. ■

**ÉLU
"FRESNES À VENIR"**

Bonne année à tous et courage, car...



KADDOUR METIR
fresnesavenir@gmail.com

Notre République est malade et le monde ne va pas mieux. Un nouveau président raciste aux États-Unis, des guerres qui s'éternisent et une COP 21 qui a du plomb dans l'aile... Nous assistons, nationalement et localement à des dénis ou des simulacres de démocratie.

Chez nous, une tentative de démocratie participative s'était développée dans le cadre des conseils de quartier et de Fresnes 2030, mais la seule constante a été la fermeté du pouvoir local pour garder la main. D'autant plus facilement que la mobilisation fut bien maigre.

Cela a transformé nos belles expériences en alibis démocratiques pour habiller des décisions déjà prises depuis longtemps. Le quartier Nord a été sorti des périmètres d'étude, ainsi que l'ancienne Poste. Nous voyons, sur cette dernière, un projet discutable, mais non discuté, un gros et grand bâtiment, plein comme un œuf, une construction sur-densifiante "sur l'alignement", qui va contribuer à l'étouffement de notre ville.

Au nord, les attermoissements sur les Groux de la part de Valophis laissent les habitants dans l'angoisse.

À Berny, un saccage annoncé d'un des plus beaux groupes scolaires est en marche pour faire place à du logement et on nous cache le travail en coulisse à propos du bassin de rétention de Berny et de sa localisation sur le terrain Colas.

Un débat ouvert doit se poursuivre sur le PLU et vous devez y participer. ■

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BATIMENT

Da Silva



MAÇONNERIE - ÉLECTRICITÉ - RAVALEMENT
ISOLATION - RÉNOVATION - PLOMBERIE
COUVERTURE - CARRELAGE - SANITAIRE

47, avenue de la République
94260 FRESNES

01 46 68 79 60
06 67 19 60 68
entdasilva@free.fr

SARL YAVUZ

Maçonnerie générale
Démolition
Charpente, Isolation
Aménagement
intérieur et extérieur
Peinture
intérieure et extérieure
Carrelage, Faïence

12, avenue Jean-Pierre
94260 Fresnes
06 22 22 63 39
Tel/Fax 01 49 84 03 58

DEVIS GRATUITS

S.a.r.l.
**HOUÉ
Pascal**

PEINTURE
—
DÉCORATION
—
REVÊTEMENTS
Sols & Murs

5 rue des Frères Lumière
94260 FRESNES - 01 49 73 21 83
pascal.houe@wanadoo.fr

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

Grignotage - Insomnie
Stress - Ménopause
Post grossesse...
Kilos en trop?

Naturhouse
Ma solution!

La méthode Naturhouse
Comment ça marche ?

1. Suivi hebdomadaire en diététique et nutrition
2. Plan diététique personnalisé
3. Produits à base de plantes, fruits, légumes, vitamines et minéraux

2, rue du Nord - 92160 ANTONY - Tél : 01 75 49 45 79
naturhouse.antony@sfr.fr - www.naturhouse.fr

komilfo
Votre conseiller stores et fermetures

PERGOLAS • STORES • FENÊTRES • PORTES • VOLETS • PORTAILS

A.F.M.H - 47, boulevard Pasteur - 94260 FRESNES
Tel : 01 49 84 21 53 - www.komilfo.fr

ACBM

Entreprise Artisanale du Bâtiment
Plomberie - Chauffage - Électricité
Peinture - Carrelage

À votre service depuis plus de 20 ans

2, rue de Verdun - 94260 FRESNES
Tél. : 01 46 68 08 17
06 07 01 14 43



14 février 1907

Naissance à Alexandrie (Égypte).

17 février 1941

Arrêté puis interné à Clairvaux.

22 octobre 1941

Fusillé à Châteaubriant.

© Écomusée du Val-de-Bièvre.

Maurice Ténine

Nos rues portent souvent le nom d'hommes et de femmes célèbres. Mais qui sont-ils ? Qu'ont-ils accompli ? Poursuivons cette série avec l'homme qui donna son nom à l'axe vital de notre centre-ville. Récit.

Un jeune homme brillant

Moishé Edel Ténine, dit Maurice, naît à Alexandrie (Égypte) en 1907 de parents juifs émigrés de Russie. La famille s'installe en France et est naturalisée en 1926.

Maurice fait de brillantes études secondaires, obtient son baccalauréat en 1924, réussit quelques concours de mathématiques et de français puis entame des études de médecine. Il travaille aussi comme traducteur d'allemand et de russe, milite activement au sein de l'Union fédérale des étudiants et s'engage également auprès du Parti communiste français. Maurice est convoqué en 1934 pour son service militaire et décroche son doctorat un an plus tard.

Médecin fresnois

La même année, il s'installe à Fresnes avec femme et enfants et y exerce son tout nouveau métier. Le 4 juillet 1937, suite à l'élection de la liste menée par Maurice Catinat, Maurice devient conseiller municipal.

Quand survient la Seconde Guerre mondiale, le jeune médecin est mobilisé comme infirmier et combat durant la bataille de France. En février 1940, il est déchu de ses fonctions municipales par décret présidentiel. Après la défaite, Maurice revient à Fresnes. Mais le sort s'acharne, car la loi du 16 août 1940 exclut les naturalisés des fonctions médicales. Maurice ne peut plus être médecin, mais il persiste dans son engagement politique et crée un journal clandestin avec un confrère début 1941. Le 17 février 1941, Maurice Ténine est arrêté puis interné administrativement à Clairvaux (Aube), puis à Châteaubriant (Loire-Atlantique).

Représailles

Le 20 octobre 1941, à Nantes, trois résistants abattent le lieutenant-colonel Karl Hotz. En représailles, l'occupant souhaite fusiller 100 otages, 50 maintenant et 50 autres plus tard. Le commandant militaire de la Wehrmacht, Otto von Stülpnagel laisse alors le soin au gouvernement de Vichy de



Maurice Ténine (1907-1941), médecin à Fresnes puis plus tard à Antony, fusillé à Châteaubriant. (photo coll. Écomusée du Val-de-Bièvre).

designer les prisonniers. Celui-ci, en la personne du Secrétaire d'État à l'Intérieur Pierre Pucheu, fournit alors une liste de 61 noms, puis une seconde qui comprend les noms de 27 communistes internés à Châteaubriant. Maurice Ténine en fait partie.

Il est fusillé le 22 octobre 1941 avec ses compagnons d'infortune, dont Guy Môquet, Charles Michels, Jean-Pierre Timbaut. Sa femme, Annette, également membre du Parti communiste français sera raflée en octobre 1943 puis internée à Drancy. Elle mourra à Auschwitz. ■ ÉTIENNE BOIN

La maison

Toujours visible de nos jours, la maison du docteur Ténine fait l'angle entre l'avenue de la République et la rue Henri-Barbusse, juste derrière l'arrêt de bus. D'abord cabinet dentaire, elle est devenue aujourd'hui un office notarial.

Le saviez-vous?

à lire Retrouvez la toute dernière lettre de Maurice Ténine à sa famille sur tiny.cc/fresnes_94_mauricetenine

Jouez !

LA PHOTO MYSTÈRE

Découvrez où se cache cette image insolite de la ville et tentez de gagner deux places pour un spectacle de la Grange dîmière !



Faites-nous parvenir vos réponses par courrier ou courriel (journal@fresnes94.fr) avant le **mercredi 18 décembre**.

Le nom du gagnant, désigné par tirage au sort, sera indiqué dans le prochain numéro du Panorama. Les places sont à venir retirer en mairie, au service Communication.

SUDOKU niveau moyen

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 3 | 1 | | 5 | | 2 | | |
| | | | | | | 8 | | |
| 6 | 7 | | 2 | | | | | |
| 1 | | | | 7 | | | 9 | 8 |
| | 9 | | 4 | | 3 | | 2 | |
| 4 | 5 | | | 9 | | | | 7 |
| | | | | | 5 | | 4 | 6 |
| | | 9 | | | | | | |
| | | 4 | | 6 | | 5 | 3 | |

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière à ce que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 cases par 3 contiennent une seule fois les chiffres de 1 à 9.

SOLUTIONS DU MOIS DERNIER

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 8 | 1 | 7 | 2 | 5 | 9 | 6 | 4 |
| 2 | 7 | 6 | 9 | 1 | 4 | 8 | 5 | 3 |
| 9 | 4 | 5 | 8 | 3 | 6 | 2 | 1 | 7 |
| 4 | 3 | 2 | 5 | 6 | 1 | 7 | 8 | 9 |
| 7 | 6 | 8 | 3 | 9 | 2 | 1 | 4 | 5 |
| 1 | 5 | 9 | 4 | 8 | 7 | 6 | 3 | 2 |
| 5 | 9 | 4 | 6 | 7 | 8 | 3 | 2 | 1 |
| 8 | 2 | 7 | 1 | 4 | 3 | 5 | 9 | 6 |
| 6 | 1 | 3 | 2 | 5 | 9 | 4 | 7 | 8 |

La neige recouvre le sol du Clos-la-Garenne, au cœur de l'hiver 1966. Parmi les nombreuses bonnes réponses, c'est **Marie-Hélène Chastel** que le sort a désigné et qui remporte les deux places de spectacle. Bravo !



ÉTAT CIVIL

NOVEMBRE 2016

Naissances

Léonie Cacaj Bourguignon.
Noura Biaou Kone. Noé Fourré.
Adam Fourré. Emma Malassis.
Roxane Tuligenga Hirwa. Issa Keita.
Leïna Campello. Cayriss Rimane.
Samuel Thénard. Sam Ibrahim.
Zeïna Boubaker. Gwénohé Husson.
Fatimazzahra Sabir. Younes Ouhna.
Pauline Merigard Leblan. Arthur Gros.
Alice Legros. Daniel Tisserand.
Rayan Roy. Hana Bettahar.
Dan Mpanu Kiasi. Michaël Lagrange.
Sébastien Chaumont. Léo Lefevre.

Mariages

Claire Rizk et Joe Ghorayeb.
Thanusala Arunagirinathan
et Navarathinarajah Sasitharam.
Messa Mendes et Dappo Marna.

Décès

Jean-Louis Coste, 64 ans, Fresnes (94).
Odette Schmitt veuve Mevel, 82 ans, Villejuif (94).
Hemalatha Samuel, 59 ans, Massy (91).
Victor Tubiana, 92 ans, Fresnes (94).
Pierre Braut, 83 ans, Chevilly-Larue (94).
Rodolphe Bianco, 96 ans, Antony (92).
Germaine Lancelin veuve Ascarat, 96 ans, Sceaux (92).
Anne Chevallier épouse Tazé, 49 ans, Paris 15^e arr^t (75).
Daniel Lefort, 61 ans, Villejuif (94).
Ginette Binet veuve Gentil, 94 ans, Bourg-la-Reine (92).
Andrée Pourchez épouse Druilhe, 81 ans, Chevilly-Larue (94).
Josette Brossard épouse Batailler, 69 ans, Paris 13^e arr^t (75).



Mon enfant aura 3 ans en 2017. Comment dois-je procéder pour l'inscrire en maternelle ?

Les inscriptions en maternelle pour la rentrée de septembre 2017 se feront à partir du **jeudi 26 janvier** et jusqu'au vendredi 14 avril.

1. Comment être sûr que mon enfant est concerné ?

Les inscriptions concernent les enfants **nés en 2014** uniquement.

2. Où dois-je m'adresser ?

Les inscriptions à l'école se font auprès de la mairie de votre commune de résidence. Pour Fresnes, il faudra vous adresser au **service municipal de l'enseignement**, situé en sous-sol de l'Hôtel de ville (accès uniquement par l'accueil principal du bâtiment, en raison du plan Vigipirate). Il est ouvert au public du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30, sauf le mardi matin, et le samedi de 9h à 12h. Les inscriptions se font sans rendez-vous ; comptez environ 20 minutes pour la procédure.

3. Quels documents dois-je apporter ?

Munissez-vous des **originaux** des documents suivants :

- livret de famille ou extrait d'acte de naissance de l'enfant,
- carnet de santé de l'enfant avec les vaccinations obligatoires à jour,
- justificatif de domicile
- et, le cas échéant, une pièce justifiant de la garde de l'enfant.

4. Mon enfant est né au tout début de l'année 2015. Est-il possible de l'inscrire ?

Les enfants nés en **janvier 2015** peuvent être inscrits sur liste d'attente ; l'inscription se fera alors en fonction des places disponibles dans les écoles à la rentrée.

Renseignements : 01 49 84 56 79.

MAIRIE DE FRESNES

1, place Pierre-et-Marie-Curie
T. 01 49 84 56 56

www.fresnes94.fr

Monsieur le Maire

Jean-Jacques Bridey

Reçoit sans rendez-vous le vendredi après-midi (hors vacances scolaires), de 17 h 30 à 19 h 30.

ADJOINTS AU MAIRE

Laurinda Da Silva, 1^{re} adjointe

Animation de la ville, sport, culture, loisirs, jumelage, urbanisme

Philippe Vafiadès, 2^e adjoint

Enseignement, péri-éducatif, petite enfance, jeunesse, devoir de mémoire

Marie Chavanon, 3^e adjointe

Finances, budget, modernisation du service public, développement des nouvelles technologies

Henri Israël, 4^e adjoint

Prévention, médiation, tranquillité et sécurité publiques

Sabine Brunet-Diné, 5^e adjointe

Environnement, déplacements, énergie

Josselin Aubry, 6^e adjoint

Développement de la citoyenneté, vivre ensemble, lutte contre les discriminations

Muriel Éthève, 7^e adjointe

Développement économique, emploi, insertion, commerces

Alain Perrigault, 8^e adjoint

Affaires sociales, services à la personne, santé, personnes âgées et handicapées

Cécilia Vala, 9^e adjointe

Logement, habitat et cadre de vie

Michel Souillac, 10^e adjoint

Économie sociale et solidaire, vie associative

Marouan El Amrani, 11^e adjoint

Démocratie locale et conseils de quartiers

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

Jean-Jacques Um, Politique de la ville, rénovation urbaine

Betty Adda, Démocratie locale

Bruno Khelifi, Modernisation du service public local

Annette Perthuis, Culture et patrimoine

Régis Oberhauser, Transports, déplacements et énergies

Evelyne Fournier, Petite enfance

Philippe Lecomte, Santé et handicap

VOS REPRÉSENTANTS

Vos conseillers départementaux :

Frédérique Pradier

01 43 99 70 73 / 06 31 41 65 12

Fernand Berson

06 41 34 15 72

Votre député : **Jean-Jacques Bridey**

Contactez le 01 49 84 57 57

du mardi au jeudi, de 10h à 12h

INFOS SANTÉ

Pharmacies de garde MOIS 2016

dimanche 8 janvier

des Roses,

129 rue de Bicêtre,

L'Haÿ-les-Roses

Bader, 32 avenue Aristide-Briand, Antony

dimanche 15 janvier

de la Roseraie, 5 avenue

du Général-De-Gaulle,

Chevilly-Larue

des Baconnets, 37 rue des Garennes, Antony

dimanche 22 janvier

de la Cerisaie,

5 allée des Fleurs (CC^{ial}

de la Cerisaie), Fresnes

de Paris, 151 avenue de la Division-Leclerc, Antony

dimanche 29 janvier

de la Corolle, 108 rue de

Chevilly, L'Haÿ-les-Roses

du Val-de-Bièvre,

210 rue Adolphe-Pajeaud,

Antony

dimanche 5 février

Chau Vinh, 69 avenue

Raymond-Aron, Antony

Numéros utiles

Samu : 15

Police : 17

Pompiers : 18

Bureau de police

de Fresnes :

01 53 71 59 68

Commissariat de

L'Haÿ-les-Roses :

01 49 08 26 00

Médecins de garde

T. 01 46 63 72 17

En semaine : de 20h à 8h

Le week-end : du samedi

16h au lundi matin, 8h

Jours fériés : 24h/24

SAMI (service médical d'accueil initial)

En semaine :

20h à minuit

Samedi : 16h à minuit

Dimanche et jours fériés :

de 8h à minuit

96 av. du G^{al} de Gaulle,

94550 Chevilly-Larue

T. 01 41 78 33 33

Retrouvez l'ensemble des informations pratiques sur le site fresnes94.fr

SOLDES

-40%*

JUSQU'À



~~669€~~
399€

matelas Eliott
SIMMONS
en 140x190



11 JANVIER AU 21 FÉVRIER 2017

Matelas SIMMONS ELIOTT, ressorts ensachés Senssoft, soutien progressif, système No Flip, garnissage lin et ouate. Coutil stretch 100% Polyester. Fabrication française. *Offre valable sur une sélection de produits signalés en magasin et dans la limite des stocks disponibles.



FRESNES - LA CERISAIE

51, rue de la LOGE - Tél. : 01 49 84 20 60

Horaires : du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 19, le samedi et le dimanche de 10h à 19h



LA COMPAGNIE DU LIT

Retrouvez tous nos magasins sur magasin.lacompagniedulit.com

Osez nous demander la lune !